朝鮮日報
夕刊
十六日(火)
本紙朝夕刊二十二面

新支那建設 帝國最高方針決定

作戰內政外交經濟 一切國力을統合

物心兩面通하야戰時體制充實

五相會議決議를採擇

【東京電話同盟】 政府는 支那事變處理根本方針에 對하야 先般來五相會議를 開催코 協議를 거듭하고잇든바 그大綱指導方針으로 新支那建設에對한 一部의 結論을 어덧스므로 九日의 閣議에 宇垣外相으로부터 그一部를 報告한 뒤를바더 十六日 閣議에서 그全貌를 報告한 後 各閣僚의 諒解를 求하고 玆에 支那事變 新段階에 處한 帝國의 最高方針이 確定됨에 이르럿스므로 右經過에對하야 政府는 閣議散會後 風見書記官長 談의形式으로써如左히 發表하엿다

▲風見書記官長談＝政府는 先般來數次 五相會議를 開催하고 支那事變處理에 關한 重要問題에對하야 緊急討議를 行한바 旣定方針에 基하야 今後支那事變指導의最高方針、蔣政權을 潰滅시키기爲한 軍事行動에 伴한 政治經濟其他各般에亘한 指導要綱과 新支那建設에 對하야 帝國이 協力할 方策大綱에 伴한 外交方針等에 關한 最高方針에 對하야 完全히 意見이 一致되엿스므로 今日閣議에 報告決定하엿다 그러고 蔣政權의 潰滅을 期하는 同時에 東亞百年의 平和基礎를 確立하기爲하야 帝國이 마침내 國力을 統合하고 作戰、內政、外交、經濟 其他 國家 一切의 努力을 傾注하야 長期戰에 應하는 現下必須의 諸政策을 强化하고 物心兩面을 通하야 戰時體制를 充實케함에 對하야 政府는 그處置의 萬全을 期하거로 決議하엿다 五相會議는 今後도 繼續하야 事變關係 重要問題에 關하야 討議를 續行할터이다

(寫眞은 上으로부터 近衛首相 宇垣外相 池田藏相 板垣陸相 米內海相)

天皇陛下 四中將에賜謁吩咐

【東京電話同盟】 天皇陛下께옵서는 十六日午前十一時 支那各戰線及滿洲警備에 活躍한 松井命、河村恭輔、田中清一、値賀忠治四中將以下에게 拜謁을 吩咐하섯다 陛下께옵서는 午前十一時 表御座所에出御 田中中將을 筆頭로 拜謁케하사 親히 御慰勞御嘉賞의 말슴을내리섯다고 承聞된다 다시 桑原少將以下十一少將에게賜謁、一同光榮에 恐懼感激하야 御前을退下하엿다 이로부터 松井、河村、値賀、三將軍은 다시 內謁見所에參進 皇后陛下께 拜謁하엿는바 至尊하옵신側으로부터서는 正午南溜間에서右三將軍에게 酒饌을 下賜하옵셧다 支那戰線으로부터 歸還한値賀中將에게는 御紋付銀花瓶一個를 下賜하사 勞苦를 慰하섯다 榮譽에感激한 三將軍은 午後一時頃 宮中을 退下하엿다

蘇聯機爆擊의痕跡
◆◆◆◆◆
五十키로爆彈跡(上) 蘇聯軍砲彈에 破壞된民家(下)＝○○에서＝ 我軍에投降한 蘇聯兵 와실려뷔치・메샤ー로킨＝(朝鮮軍司令部檢閱濟)

日蘇停戰協定은 國共合作에大打擊

聯蘇政策에重大疑問招來

今後推移가注目處

【上海十五日發同盟】張鼓峰事件은 日蘇停戰協定으로因하야 不遠大에끄처 蘇滿國境에는 再次平和가到來한바 이事件이 國民政府와 國共合作에 與한影響은 不少하다 確實한 方面의 觀測에依하면 國共合作政策은 元來國民黨이 共產側에牽制되여 그術策에빠저 成立된것이며 國民黨이 國共合作을 企圖한것은蘇聯의 武器援助積極化에 努力하는同時에 日蘇間의 戰鬪行爲開始를 希望하고잇는때문이다 他方蘇聯과 完全한 同一步調를取할 中國共產黨側은 蘇聯側의武器輸送과및 日蘇間戰鬪行爲勃發에依한 對蔣援助를 希望치안코잇다 이가티 一見矛盾된 中國共產黨의態度의 原因에는 蘇聯共產의 質的低下、赤軍의 軍規紊亂等蘇聯의內情이 伏在하야잇는때문으로보인다 그리고 今番張鼓峰事件은 我漢口作戰의 牽制라하야 聯蘇政策을가게한 것도 一轉하야 停戰協定이 成立된것은 蔣政權으로하야금 참으로 蘇聯은 信賴할수업다는 것을 깨닷게하야 蘇聯으로부터 武器의供給은 밧될수잇는데로 最後까지 聯蘇政策을 取하여야하겟는냐하는 可否에對하야는 反省할機會가到來한 것으로 推察된다 또中國共產黨側에서는 機械故障때문이라고하나 그裏面에는 複雜한事情이잇는것으로 觀測되며 今後의 蔣介石政權의 聯蘇容共政策과여하다는 宣傳은 今後不可能하게되엿다 八・一三記念日當日漢口에서 共產機關紙『新華日報』의 一日의發行禁止를바덧는데對한 中國共產黨態度에는 微妙한 動向이 看取되여 그推移는 甚大한 注目을 끌고잇다 政權側은 記事檢閱問題라하고共產側은 [illegible]

金鑛開發促進次 新增產協議會設置

朝鮮은七五瓩內地는五六瓩目標

【東京電話同盟】時局下 產金國策의 重要性에 鑑하야 政府는 最近主要產金業者와 協議를 거듭하는一方 官民을 網羅한 新增產協議會를 設하야 昭和十七年末의 產金目標 內地五十六瓩 朝鮮七十五瓩 合計百三十一瓩으로 增加코저하는 產金五個年計畫의 急速한 進行을 圖코저 金鑛開發促進에 努力을 注力하고잇다 政府는 이때에 [illegible] 產金業者에 對하야는 政府의 [illegible] 一部移動으로 此種業者에 對하야는 政府가 重要鑛產物增產法을 合併施行하야 增產命令乃至 [illegible]

佛空軍總司令官 今日午正伯林着

【伯林十五日發同盟】 佛空軍總司令官 주이망將軍은 드디여 十六日午正에 空路巴里로부터 伯林에 到着하기로 되엿다 同將軍은 滯獨中 獨逸空軍及各空軍基地를 視察하는 외에 獨逸國防軍의大演習參觀을 豫定하고잇는데 同將軍의 訪獨은 注目되고잇다

佛汽船爆沈 지브랄타르海上서

【지브랄타르十五日發同盟】 佛蘭西汽船알ー라號(四三九噸)는 十四日夜지브랄타르를距하기東南方三十五浬海上에서 機械水雷에觸하야 爆沈되엿다 乘組員十四名은 二隻의 救命艇에依하야 全部救助되엿다

八面鋒

張鼓峰事件에 皇軍死傷 八九八名, 蘇聯에 比하면 甚小。

◇ 短時日에 이만한 被害 近代戰의 規模가 얼마나 큰것을可知。

◇ 따라 近代戰術이 速戰速決主義로 向한것도 不言可知。

◇ 支那事變은 比較的 長期이어서 一年이 지나도록 未完了。

◇ 支那軍死傷 百六十萬이라니 財產의 被害도 얼마일지를想像。

◇ 昨今의 日氣는 나제는 炎熱 밤에는 雷雨。

◇ 高氣壓으로 벼는 언오고 颱風이 上陸을 憂慮라니 警戒가 必要。

◇ 每日 晴天으로 海水浴간사람에겐 조흔지나 農形이엇더하니 어찌하랴。

我海荒鷲群 中南支反復爆擊

【上海十五日發同盟】海軍航空部隊報道部發表＝昨十四日中支方面에는 日氣가極히 不良하엿스나 海軍航空隊는 香山南東方砲兵陣地及 敵陣에依據한 敵集團部隊及 軍需品集積場等을 爆擊、이에多大한損害를 주엇다 南支方面[illegible]攻擊部隊는 昨日에 前日來 爆擊하던 [illegible]南方鐵橋를爆擊하야 더욱그損害를擴大하엿다 또新街及 天河驛을爆擊하야 驛構內建物及 線路를切斷하엿다

주데텐問題解決次 런시맨卿히總統會見說

【伯林十五日發同盟】 푸라하府에到着한 런시맨卿은目下주데텐問題를解決코저여러가지로斡旋中인바 주데텐問題에對한獨逸政府의意向을 다지고저 近近베르히테스까덴으로가서 히틀러總統과會見치나안는가傳하고잇다 但右報道에 對하야 獨逸官邊은 十五日如左히否定하엿다 現在로서는 히틀러總統이런시맨卿과 會見할豫定은업다 런시맨卿의 프라하府에서의斡旋結果가 判明되지안는中은 이가튼會見은 時機尙早이다

新建艦乘員充當 海兵數千名增募

米海軍擴充에對하야次官談

【華盛頓十五日發同盟】에디슨海軍次官은 最近旅行으로부터 歸還한뒤 루ーズ벨트大統領을 訪問하고 海軍擴充計畫에對하야 協議하엿는바會見終了後 記者團에對하야 海軍建艦狀況及 明年度兵員增加問題를如左히말하엿다 海軍省은 目下建艦中의 新艦乘員을 充當하고저 次期議會에 一千名乃至三千名의兵員增加承認을 要求케될것이다 實際는 이以上增員을 必要로하나于先最少限度의增員으로해나갈豫定이다 今日루ーズ벨트大統領과 海軍問題에 對하야 여러가지 意見을 交換하엿다 또海軍作業도 滿足히進步中이라는것을 報告하엿다 그러고 十月五日實施하는主力艦二隻의 建造에 對하야 民間各造船業者로부터 政府가 滿足할만한 入札을해주기를 希望한다 萬一入札結果 滿足치못할때는 海軍省으로서는 民間造船을中止시키고 海軍工廠에서 建造하게될것이다

프랑코空軍 政府軍各重要都市猛爆

【바르셀로나十五日發同盟】 그間 大猛烈한活躍을 開始하야 人民戰線軍 各重要都市에對하야 最近稀有의猛烈한 空爆을敢行하엿다 十五日午前中에 바르셀로나에達한 各地의空爆狀況은 다음과갓다

▲발렌시아市 十五日 前後四回에亘하야 爆擊을바더 때마침 同港에는 英國商船플레드・아봄ー(一、一二八噸)블란ー(一、五三五噸)等 二隻이碇泊中이엿든바 爆彈은 그周圍에落下하야 플레드・아봄ー號搭乘英國監視員及 同號船長은爆彈破片으로負傷하고 또 블란ー號의 無電技師는 即死하엿다

▲아리칸테市 十五日午前五臺의飛行機가 來襲하야 多數爆彈을投下한中에一彈은 同港碇泊中의 英國商船쏠리아號(一、四九九噸)에命中하엿다 家屋多數도 破壞되엿스나死傷者는不明하다

▲뿌라네마市 프랑코軍飛行機는 十五日午前바르셀로나를 距하기西北方五十키로의 뿌라네마市를襲擊하야 猛烈한空爆을行하야 損害莫大한모양으로 死傷者는 目下調査中이다

步兵四千五百

戰車擱坐九六、鹵獲品多數

張鼓峰事件蘇聯側의損害

張鼓峰事件에서 敵에 與한損害及 鹵獲品大要는 左와갓다

一、敵에與한損害 ▲戰死에따라不明하나 徒步兵四千五百 ▲步兵砲十六 ▲戰車破壞及擱坐九十六 ▲飛行機擊墜確認三 不時着四 ▲機關銃破壞確認 三 其他輕機自動車等多數

二、鹵獲品 ▲小銃一〇五 ▲機關銃六 ▲輕機關銃一八 ▲速射砲二 ▲自動機小銃三 ▲擲彈筒一 ▲手榴彈四四 ▲防毒面五 ▲戰車砲彈藥四 ▲彈帶一 ▲車載機銃四 ▲同豫備銃身二 ▲車載無線機箱一 ▲戰車用無電豫備箱一 ▲戰車氣化機一

英各教會代表 帝國大使館訪問

【倫敦十五日發同盟】英國各教會代表者는 十五日倫敦帝國大使館을訪問、日本軍의廣東及漢口에對한空爆에關하야 英國의興論을[illegible]하야 日本空軍의 [illegible]을 表明하엿다

時事解說 銀集中政策

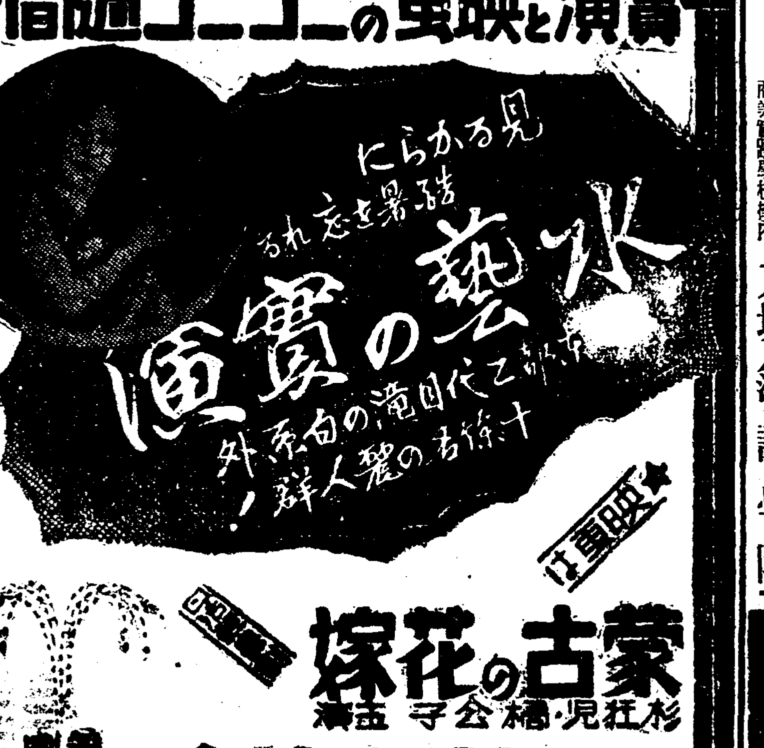
[illegible] 金의 [illegible]을 [illegible]化시키고저 九金以下 金製品禁止策을 研究中인 大藏省에서는 [illegible] 約을부처 一般으로부터 金製品을買上을하는 一方 金의 [illegible]으로 이번에는 銀을動員시킬 豫定으로 新產銀政府買上、死藏銀을 買上하야 [illegible] 研究中이라고한다。

◇

이銀集中策에對하야는 池田藏相도「銀을 政府에集中세키 이를商品으로써 輸出하면 國際收支改善에 큰도움이될것이요 技術上困難한 點도잇스나 大體로 實行할 方針이다」라고 言明한터로 近近 實行케 될것이다 어쨌든 新產銀보다도 一般退藏銀은 [illegible] 파가티 新產銀보다도 一般 家庭에 製品으로 되야 死藏된것이 [illegible] 에서 新產銀은 [illegible] 買上하면 比較的 容易하나 一般으로부터 死藏銀을 買上하려면 보다 갑시싸고 [illegible] 輸出하면 이를 商品으로서 [illegible] 이만하야 [illegible] 는 이難點을 解決시킬方策을 考究中이라한다。

◇

銀產額은 年約二千萬圓으로 其中八割은輸出되고 二[illegible] 어케되엿다。 [illegible] 것은 分明하엿이다 따라서 金本位制停止以來 黃金[illegible] 地에서 버서나는데이 再次 國際市場에 [illegible]



實演と映画の二二二二週間
水藝の實演
見るから涼しさを忘れる
外に新作滝の白糸
十餘名の美人群！
★映画は
蒙古の花嫁 杉狂兒・榎木 主演
喧嘩商會 パートホーライー・ブローラードウ・セルイ主演
花見の仇討 澤村國太郎・瀬川路三郎 主演
AUGUST 17 WEDNESDAY
50セン 30セン
黄金座

補缺生徒募集
一、募集人員 第二學年 第三學年 各二十五名
一、願書提出期日 八月二十九日
一、設備事務所 京城府黃松町四六ノ二 馬鏞論事務所 つたや旅館
(文部省認可) 財團法人 興文中學校
大邱府驛前 慶尙北道 原町

晝夜 簿記生徒募集
會計實務養成 短期養成 出願期限九月五日 職業斡旋 學則要郵券
◎太平通大漢門橫入 商業實踐學校構內 京城簿記學院

京城 中等豫備專修學院(後期)
生徒募集 ▲中等科第一部、第二部共補缺生募集 ▲新學期開始九月十日文官豫科新入生募集 ▲學則要三錢切手
京城府黃金町六丁目二三 (電話本局五三六〇)

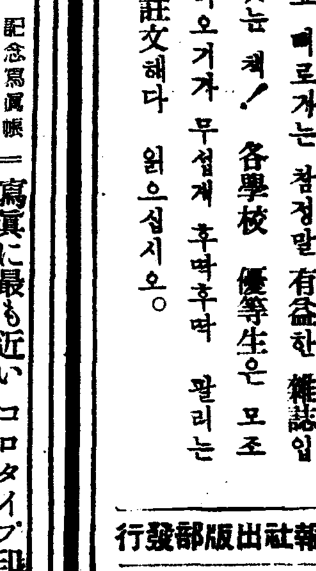
生徒募集
京城高等簿記學院
▲新學期開始九月十日本科第一類、專修科新入生募集 ▲各科共補缺生募集 ▲學則要三錢切手
京城府黃金町六丁目二三 (電話本局五三六〇)

醬油調味料
(郵便切手二十錢送レ見本送ル)
昭和アミノサン釀造所
(營業案內書進呈)
釜山府凡一町電車終點前

醬油調味料
(郵便切手二十錢送レ見本送ル)
(價格表請求次第迅速進呈)

紡績落綿 製綿原料 蒲團綿製造元
綿大投賣
卸商 池漢柱製棉所
仁川府萬石町一七
電話長一、四五七番
本店釜山、支店光州

外科 肛門病科
醫學博士 朴昌薰
京城府樂園町一三五
電光一四五二 (醫師 請)
入院室全部獨房 入院設備
包莖手術每日施行



イライトインキ
天下一品！ 一家一瓶！
粗惡한 잉크는 金이라도 색힙니다 ライト는 鐵이라도 녹쓸지 안씁니다！
2온스入 正價30錢
大瓶小瓶各種…… 全國의文房具店에잇소
本舗 イライトインキ製造株式會社

記念寫眞帳 各種エハガキ 卒業アルバム 寫眞印刷全般
寫眞に最も近い コロタイプ印刷
カウベ寫眞工業所
神戶市灘北通八丁目十七番地

장장이야기
장장이그림
나왓다"少年"九月號
"少年"九月號가 나왓습니다。朝鮮第一 갑싼 雜誌！ 朝鮮第一 재미잇고 참정말 有益한 雜誌입니다。 읽어서 고대로 살로가고 피로가는 雜誌！ 여른도 한번 들면 못놋는 책！ 各學校 優等生은 모조리 다 "少年"愛讀者입니다。 나오기가 무섭게 후딱후딱 팔리는 雜誌！ 여러분께서도 오늘곳 註文해다 읽으십시오。
一冊廿十錢・十部以上團體註文二割引・朝鮮日報社出版部發行

金鶴香油

鐵甕城의防疫陣突破

仁川에虎疫患者

天津서入港한義州丸의船夫

仁川,漢江漁撈水泳禁止

사면으로 조선을 에워싸고 침범의 기회를 노리고잇던 호열자는 위생당국의 철옹가튼 방역진을 돌코 드디어 인천(仁川)에 상륙하엿다 — 십사일 인천에 드러온기선 신의주환(新義州丸)승무원중에 호열자환자가 발견되엿는데 환자는 부산(釜山)출신의 이남국(李南國)(一九)이라는 견습수부(見習水夫)로 동기선은 구일천진(天津)을 출범,십이일대련(大連)을 거처 십사일저녁 인천에 드러왓던것이다 보고를 접한 경기도위생과에서는 대경실색,십륙일아침 총독부위생과장이 도청에까지와서 방역대책에 대해서 긴급협의를 한결과 전염병예방령 제십칠조를 발동하기로되여 다음에 적은구역내에서의 고기잡이와 바다수영및,해하수(海河水)사용을 금지한다는 도령(道令)을 발포하야 인천해안일대의 바다물을 사용치못하게하야 해수욕을 못하게함은 물론 고기잡이도 못하게하고 또 한강(漢江)에 대해서도 일반의 수영과 고기잡이등을 일체금지하기로 되엿고,여기따러 서선유(船遊)도 금지케되엿다

仁川近海一帶와 漢江은纛島까지禁區

違反者는嚴重히處罰

발표된 도령(道令)을 보건데 호열자예방을 위하야 전염병예방령제십칠조에 의하야 아래에적은구역에서의 어렵(漁獵) 유영(遊泳)및 해하수(海河水)사용을 금지함,본령위반자는 오십원이하의 벌금 또는 구류,과료에처한다는것으로 그금지구역(禁止區域)은 강화군 강화면 여차리(江華郡江華面如此里)동쪽끗를 기점으로하고 부천군 북도면 장봉리(富川郡北島面長峰里)의서북단 영흥면 금월리(靈興面琴月里)의 서북단 동면 외리(外里)의 북단 수원군 송산면고포리(水原郡松山面古浦里) 마산면(馬山面)의 남단一이상 각처를 연결하는 선내(線內)와 및 이와접근해잇는 한강(漢江)상류 고양군 뚝도면 동뚝도리(高陽郡纛島面東纛島里)의 동쪽끗에 이르는 수면(水面)의 일대가 어렵 수영기타 물의 사용이 금지된구역이다

臨津江까지 區域擴張

경기도위생과에서는 오늘오전에 도령으로 발표된 어렵 수영 금지구역에 대하야 재차검토협의한결과 이미 발표된 구역외에 한강(漢江)임진강(臨津江)합류점으로 부터 임진강상류 파주군 파주면(坡州郡坡州面)적교에 이르는 임진강수면을 금지구역에 첨가하는 동시에 한강쪽은 하류에서 상류로 동뚝도(東纛島)까지이던것을 광나루다리(廣壯橋)에까지 연장시키기로 되엿다 한다

眞性保菌者로 判明된經路

【仁川支局電話】 진남포에서 진성호열자균을 가진것으로 판명된신의주환수부견습 이남국(李南國)(一九)은 지난십일밤에 대련(大連)에서 어물을사먹고 배에서잣는데 그뒤배가 좀아펏스나 인천에드러와서는 조금 나엇다한다 그래서 십오일오전에인천서떠나 십륙일아침에 진남포에

虎疫患者發生船 鎭南浦口抑留中

【平南支社電話】 호열자용의환자(容疑患者)를 실은 신의주환(新義州丸)은 십오일에 인천을떠나 십륙일오전아홉시에 진남포항(鎭南浦港)에 드러왓다는 통지를 밧고 평남위생과에서는 파장이하 게원수명이 진남포로 가서 그용의환자를 검역소(檢疫所)에 수용하고 대변을 검사 해본결과 진성(眞性)호열자균을 가진것이 판명되엿스므로 소독을 하고 그배는 항구밧게 정박시키고잇다 승조원(乘組員)은 삽십명이다

평남위생과에서는 호열자를방비하기위하야 대활동을 개시하엿다

보ー트는낫잠을자고 漢江은卒然閑散

龍山署는極力警戒

관내에 한강을가지고잇서 호 ... 른 용산서에서는 십륙일정오경 현재 방역진의 중요한업무를 마 위생주임이 겨원외 다수경관의 응원을어더 직접한강에 나가서 고기잡이배와 노리 수영을금지시켜 한강수를 한방울도 사용치못하도록 엄중한경계를 하고잇다 더위에 배노리며,보ー트노리로북적하든 한강도 당장한산하야지고 보ー트도 낫잠을 자게되엿다 (사진은 노리를중지하게된 한강의 비인보ー트)

京城府서도緊張

市民에注射勵行

防疫陣을一層强化

바로엽전에 호열자환자가 생긴데 까닭으로 경성부위생과당국에서는 도당국의지령에의하야 전시에 예방주사를여행하기로 만반준비를 다하엿스며 만일을위하야 순화병원(順化病院)에도 특별한 지시를하야 방역진에 만전을기하고잇다

道衛生課長談

호열자는 기어히 드러오고야말엇다 지금막 도령(道令)도 발포하엿고 기타필요한 처치에대해서는 전력을다해서 만전을기할터이니 일반은너머 놀나지말고 냉정한 태도를 져주기를바란다 오늘오전중으로 총독부서구(西龜)위생과장과 함께 인천에가서 방역에관한 모든일을 지휘감독하려고한다 그러고 일반은 우선 예방주사를마저두고 또 생것을 먹지안토록할것이 제일긴요한일이다 무엇이던 우선한번끄려먹으면 우선안심할수가잇다

內地渡船의制限을 今後로緩和改善

內鮮一體方針에準하야

總督府·拓務省間諒解成立

조선노동자의 내지 도항제한(渡航制限)은 대정십사년도부터 실시되여오든터인데 이도항제한의 원래의 목적은 취직처가확실치도안흔 소위만연도항자를 조선측에서 설유중지시키자는것으로 조선노동자의 보호를 목적으로한 것인동시에 그제한 범위가노동자에 국한된것이엇다 그러나실제에잇서서는 노동자와 노동자아닌사람의 구별이 곤난한까닭에 그취체범위가 내지에 도항하는 노동자아닌사람에게까지 확대되여 내지에도항하는 조선인부가 어떤제한을 밧는것가튼 오해까지 자아내게 되엿섯는데 내선일체로써 통치의 근본정신으로삼는 남(南)총독은 이제도를 개혁하고저 지난봄에 척무성을통하야 그구체적개혁의견을 내무(內務)후생(厚生)양성에제의하게되여 여러번에 하촌(下村)보안과장이 동경에 건너가서 여러가지로 절충한결과 도항제한의 전면적철폐는 아직좀더유보하기로되엿스나 대체로 총독부의 의견대로 어제도의 완화개선을보게되엿다 즉이도항제한의완화에대하야 최근척무성을통하야 정식으로총독부에 통어온회답을보면대체로다음과갓다

一、도항제한의 취체를 철저시할것

一、재주조선인의 처우(處遇)에 대하야 일반경찰관의 내지재주조선인에대한 처우에대하야 선박관계자중의 어동경찰이 왕왕히저즈르는 가혹한처우는 이를개선할것

一、이중(二重)취체를 철폐할것

一、예지귀환증명서의 발급(發給)에 대하야 발급의 범위를 공장노동자에 국한하게안코 일반노동자와 사용인에게까지 확대하는 동시에 그유효기한을 일개월로부터 이개월까지 연장하고 도사정에 따라서는 더연장하는것을 인정한다

一、도항조회에 대하야 도항희망자에대한조선측경찰관의 도항조회에대하야는 내지측은될수잇는대로 빨리 조사회답할것

一、피부양자(被扶養者)의 도항에대하야 노동자인 부양의무자가 내지에잇는 까닭에 그아해나 부모,아들인 피부양자의 도항에 대하야는 종래보다 한층더 완화할것

이와가티 종래보담 훨신 개선을 한것인데 내지에서는 이취지를 철저하게하기 위하야 각부현에 통첩을떠우고 또는예귀(例規)의개정을 하고 엇스며 총독부에서는 철저한구체화를 도모하기위하야 근근관계방면과 협의회를열게되엿다

制限의緩和는 渡航勸獎아니다

下村保安課長談

이도항제한의 완화개선에대하야 하촌(下村)보안과장은 다음과가티말한다

미아마 실업자가 만흔터인데 조선인 로동자가 내지로가면 그실업자를 더 곤난하게할 뿐더러 도항자자신도 불행하게될것이니 취직처가 확실치안흔 도항자는 도항하지말지며 특히 일반은 정확한판단 ... 자에는 각종산업의 통제 ... 라도 운운

昨夜來豪雨暴注로

咸鏡線方面被害甚大

元山以北不通·通信도杜絕

【鐵道局發表】 함경선(咸鏡線)일대에는 십오일오후부터 폭우가 쏘다저 물이만하나서 기차선로가 떠나려가고 혹은 물에잠긴 기때문에 열차는 불통중이며 전신선(電信線)이 끈허저서 자세한소식도 알수업는 형편이다 우선 십륙일오전까지에 철도국에 드러온 각지철도수해상황은 다음과가트며 비는 자꾸 쏘다지고잇다고하며

▲십오일저녁에 남양역(南陽驛)을 떠나 경성으로가던 제오백팔열차는 주을역(朱乙驛)에서 복구되기를 기다리고잇는중이며

▲십륙일오전두시십팔분에 성진(城津)으로특발(特發)하야 경성으로 운전하엿다

▲십오일 오후세시오십분에 경성역에서 떠나 남양(南陽)으로 가던 제오백칠열차는 길주역(吉州驛)에서 복구되기를 기다리고잇다

▲십오일 오후여섯시에 경성역을떠난 제오백일열차는 고원(高原)에서 복구되기를 기다리고잇다

▲십륙일 오후여덟시십오분에 경성역을떠나 성진(城津)으로 갈 제오백삼열차는 원산(元山)까지가서 경성으로 되도라온 전할예정이다

▲그래서 고원(高原)은 근무러 하야 되도라와젼중이다

▲청진행(淸津行)제오백오열차는 흥남역(興南驛)에서 ...시 십륙일오전여덜시 어십이분

城川江刻刻增水

咸興八千戶浸水

신흥선 경무국에들어온 보고를보면 십오일 오후열한시부터 내린폭우는 십륙일오전두시에이르러 드되어 홍수가되여 함흥(咸興)부내는 삼분의이 이상이 침수되엿다 수심은 이척내지육척에달하고 변전소(變電所)에나리가잇서서 이때문에 함흥시는 일시 암흑화되엿다 경찰관과소방조,수방단은 비상소집을하야 피해민의수용에 노력하고잇는데 피해는 아직자세히알수업다 흥상(興上) 정평(定平)간은 선로침수되여 열차가불통이다

【咸南支社特電】 십륙일오전한시부터 함흥지방을 습격한 큰비로함미아마 동세시부터 함흥시내에는 물이차서 약팔천호나침수되엿다 각처에 닥치는물결때리에 업치는데때리는격으로 새벽세시부터는 전등까지꺼지어 암흑가운데 통지못하는 수천명의피난민으로 시가는일대혼란에빠젓스며 그들을공회당외각학교에수용하엿다 오전일곱시까지에 우량이벌서 이백이십칠미리엿다 아직도 비는계속하여오므로 그피해상태는큰모양이다 가옥도괴(家屋倒壞)와 사상은상세한것은 목하알수업스나 팔십호가 류실되엿다한다

함경선철도는 함남흥상(興上)정평(定平)간에 미곡이유실하야불통되고 함흥(咸興)본궁(本宮)간도 함흥동상간도 ... 신흥철도(新興鐵道)도 전부불통이다 성천강(城川江)의수위는 오전열한시현재로 ... 각각으로 증수되여 위험이절박하고잇다 함흥부내 산수정(山手町)춘일정(春日町)일대에 문허진가옥으로 ... 사람이상하엿는지 ...

昨夜四處에落雷

被害는停電의程度

작십오일밤 아홉시부터 경성을중심으로한 폭우는 각처에낙뢰되여 송전선의 피해가만흐엿는데 ... 시에 모두 정전되엿다

▲두성송전선에 낙뢰되여 수원지와 두성일대에 정전되엿는데 십륙일오전두시반에야 복구하엿다

▲영등포에잇는 수원(水原)송전선에 낙뢰되여 이것도 정전 오전두시에 복구하엿다

▲그밧게 화천정(和泉町) 왕십리(往十里)송전선에 낙뢰되여 각각그구역일대가 정전 두시반에야 회복되엿다

東亞참기름 開城西本町 東亞製油所

仁川臨海學校 今日부터廢止

별항호열자환자가 생기기때문에 인천근해에서 수영을 금지당한 피서객들은 일대공황을 이르켜 속속 도라가고잇는데 적십자사(赤十字社)에서 지난팔월일일부터 개설중인 임해학교(臨海學校)내선인 소학생이백명과 지난십일부터 경성부에서 주최한 임해학교생 백사십명도 각각예정기한 하로와 나흘을주러 십륙일중으로 곳도라오도록 먼저 당국에서 엄중지시하엿다

今朝의生鮮만 소금에저리라

해수욕객과 선유객의 불편도 불편이러니와 이번도령발표로가장 타격을 밧게되는것은 역시 ...

毎日三,四百貫의 仁川方面의生鮮

市內水産市場에絕影

인천에 호열자환자가 생기자 부영수산시장(水産市場)에 들어오던 인천근해의 어패류(魚貝類)는 일제히 끈허지고말엇다 요사이 인천근해에서 잡히는 생선으로는 민어,노어등으로서 어것이 매일삼사백관씩 수산시장으로 들어와 팔리던것이 갑자기 업서저버린세음이다 그러나 모두 요리집에서 쓰이는 고급품이므로 당분간 곤란을바들 일반시민의 밥반찬거리로는 영향이 업다 십륙일이후부터 ... 서 곳 그대로 ... 아무영향업다고한다

海水浴客等은 全部가撤歸

月尾島는蕭條落漠

【仁川支局電話】 오늘부터 경기도에서 인천경찰서를 통해서 인천해안의해수사용을 금지시키엇다 주 금지구역은 월미도(月尾島)조탕(潮湯)과 송도(松島)유원회사의 해수욕장등이다 그리고 고기자비도 ... 되어잇든 ...

朝鮮神宮競技에 拳鬪와自轉車追加

全朝鮮아마튜어拳鬪聯盟과 朝鮮自轉車競技聯盟에서는 朝鮮體育協會에加盟코저 申請中이던바 昨十五日에 體協의所屬團體로 加盟키로決定되엿다 따라서 今秋에열리는 朝鮮神宮競技大會부터 自轉車競技와 아마튜어拳鬪를 追加하기로되며 더욱活氣를 띄우게되엿다

天氣豫報

概況 颱風은 東支那海中部에잇서서 中心示度七三六粍를 보이고잇서 北北東으로 徐行하고잇다 高氣壓은 千島方面으로부터 日本海에로 擴大되고잇다 昨夜 半島의中部以南에 雷雨가 잇섯스나 今朝는 全朝鮮이 호리고 朝鮮海峽은 東風이 强하다 滿洲도 호리고 南東國境部는雨、內地中部地方은晴 其他는 호리고잇다

豫報 京城地方의 오늘밤과 明日은 東風이불며 호리겟다

昨日最高 三三度三

〃最低 二〇度一

今朝最低 二一度九

今日正午 二九度一

色鉛筆

만일(萬一)을 주의한다는말이잇다 ▲만가지가 온전하기를 바래서 만전(萬全)을 울다하되 만가지에 한가지의 부주의도 그로되기쉽다는것이다 ▲그래서 평소에 천전의주의를 다하야 구천구백구십구가지의 잘된 것만을 밋지말고 최후의한가지의 실수자 업기를 바랄것이다 ▲무서운 호열자는 인천에 침범하다 어때야말로 만일의실수가 업기를 바랄때이다

今夜의라디오

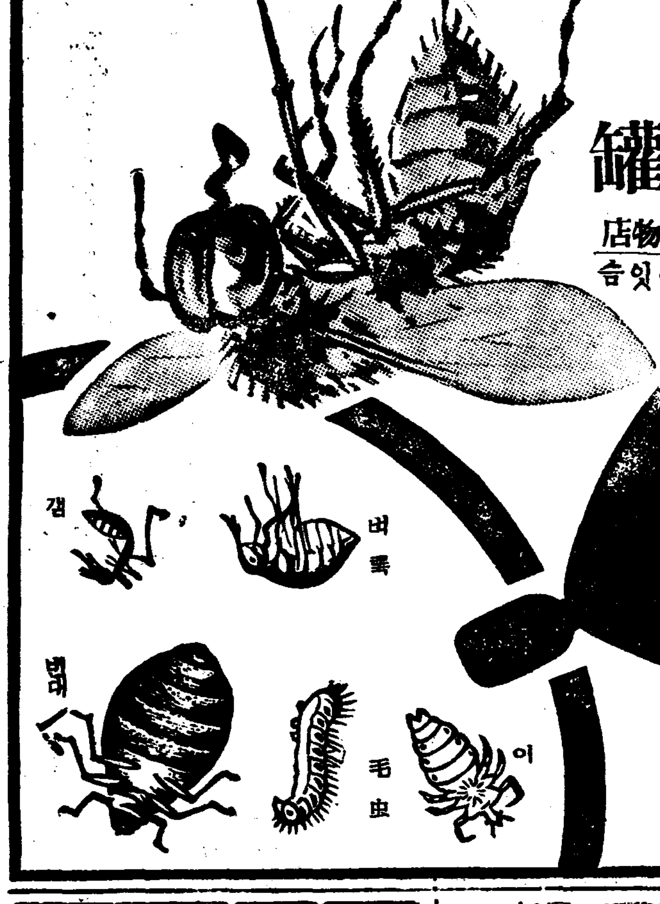
第二放送 ▲午後六時三〇分童謠 ▲六時五五分 어린이新聞 ▲七時 講演(京城)金晋燮 ▲七時 講演(平壤) ▲八時 申自老 ▲八時 趣味講演 崔南善 ▲八時三〇分 雜歌 ▲八時五〇分 野談 李炳昌 ▲九時一五分 ▲一〇時一〇分國語講座

第一放送 ▲午後六時(大)講演 史潮 ▲六時二五分(京)講演 ▲七時三〇分(大) 國民歌謠 ▲七時四〇分(北京으로부터) ▲八時(大) 浪花節 ▲八時三〇分(東) 라디오時局讀本 ▲八時四〇分(他) 相撲實況 ▲九時(東) 義太夫

慰問袋에

반드시一罐

全國藥店物店에잇습니다



イマヅ 蠅取粉

毒ガス

大阪市·大仁本町三

今津化學研究所

専賣特許 イマヅ蠅取粉 人畜無害 今津化學研究所

害虫에 毒瓦斯

イマヅ蠅取粉은人畜에는絕對無害하지마는 害虫에는毒瓦斯와가튼 作用을하야 瞬間에 全滅함니다

그使用方法

蠅 아침房을 掃除하기前에 蠅取粉을조금뿌려서 十分間 窓門을닷어두면 室內의 파리는全部죽습니다 가루를뿌리면 終日 房안에드러오지안습니다

蚤 南京虫,진드기는 就寢前에 寢具周圍로 蠅取粉을 뿌려두면 냄새에무서워서 한마리도 덤비지못하므로 安眠이됩니다

犬 猫,牛馬,家禽의蚤,虱,진드기,羽虫도 蠅取粉을 뿌리면 곳全滅합니다 液體의殺虫劑와달러서 먹어도 害가업스므로 安心해서 쓸수잇습니다

髮 의虱 세면바리는 蠅取粉을 五日마다一回식 뿌리면 알까지 全滅합니다

庭 木과 盆栽의毛虫,蠔,靑虫,油虫,자벌레는 蠅取粉을 조금뿌리면 極히손쉽게驅除됩니다

時製南京虫用 따로잇습니다

腦溢血、中風에걸리는 네개의條件

一、술과煙草를먹는사람 肉食을질기는사람

二、몸이肥大하고얼굴이붉고목이짤고머리가적은사람

三、兩親祖父母가中風으로죽은사람

四、梅毒淋病이나 腎臟炎 糖尿病을아른사람

不幸히以上의 條件中한가지라도 해당되는분은 ... 血壓을 測定해보시요 ...

中風은不治인가

リキシン ... 大阪市 今津化學研究所 ...

百日咳に コデス とてもよくきく 小兒用には

姜永日 耳鼻咽喉科 醫學博士 京城仁寺町一三七 電光三一七〇番 入院室完備

リート式穀物膨脹機 돈벌기大王 大阪市北區 兒島製作所

不老長壽 強精回春 更少幸藥 百補丸 京城堅志洞 平和堂 一劑十円

桃屋의 果實罐詰 第一等品 白桃、黃桃 枇杷、西洋梨

時計 スイツル 貿易商會

訃告

金□□先生以宿患今月十三日午後六時四十分別世玆以告訃

葬地 中山里

發靷 ...

永訣式 ...

護喪所 ...

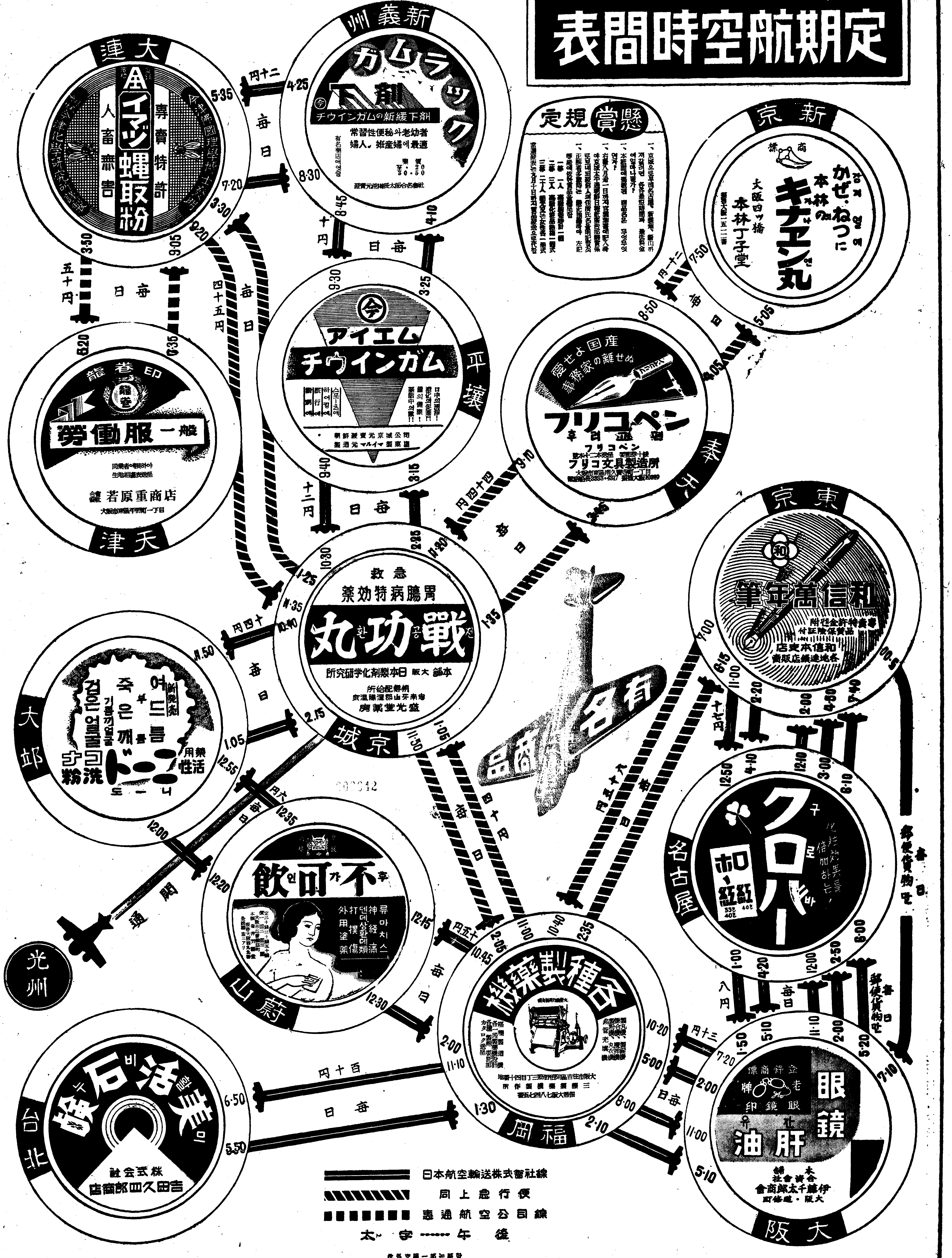
昭和十三年八月十六日

嗣子 ...

定期航空時間表

懸賞規定

一、京城으로부터名古屋、新義州、釜山까지갈려면 各各最短時間과 最低料金이얼마나될가?
一、本紙面에 掲載된 商品名은 무엇무엇인가?
一、右를八月卅一日까지 官製葉書에 記入하야京城太平通朝鮮日報社廣告部懸賞係로보내되 投書人의住所氏名을明記할것
一、正解者多數時는 抽籤하야 左記等級에 依하야賞品을贈呈함
一等 一人 高級[illegible]一個
二等 三人 高級化粧品詰合一個式
三等 二十人 朝光又는女性各一冊式
當選發表는九月十日까지 賞品發送으로代함



毛髮衛生

여름서가을까지 잘빠지는머리털

나종에쓸데업는걱정말고 지금부터 주의합시다

여름이 지나고나면 아모래도 머리가 빠지고 머리털이 붉게되는수가만습니다 이런것을 그대로 내버려두면 빠질대로 빠저서 머리맛이 허엿케보힐지경이니 미리손일을잘해 두어야 합니다。

머리가 빠지는것도 여러가지 종류가잇습니다。 머리털이 끈허저서 짧은것이빗에 무더나오는것은 머리털이 약해서 끈허지기때문입니다。 그리고 긴것이뿌리채 빠저나오는것은 피부와모근(毛根)에영양이부족하다든지 머리맛이 깨끗지못하다든지 또는 여름동안 음식의종류와 구미가업서 잘먹지못하는등의 관계로말미암아 자연히 빠지게되는것입니다。

그리고 대개는 여름동안에 머리를 잘조섭하지못한 까닭에 가을에가서 몹씨빠지는것입니다 더위에 몹씨 울린 땀과 비듬때문에 진지대사가 잘되지못하여 빠지는것입니다。

그밧게 디프테리 병으로해서 빠진다든지 열이만흔 병을치르고난후라든지 해산뒤라든지 대머리병에 걸렷다든지 이러케해서 머리가 빠지는수도 만흐나 이 것은 일반적은 아닌것입니다。

머리털이 노라케되는것도아페한 여러가지 원인으로 해서자연히 기름끼가 업서지고 또는 파ー마넨트나그냥 머리를지저서 머리를 몹시 다루엇슬때 여름동안 기름을 바르지안코 그냥 맨머리를 강렬한 일광에쏘엿슬때ーー이러한 여러가지로해서 머리털이노라빗가케되는 것입니다。

빠지는머리털의손질

머리가 빠지면 하로에백개도빠지는데 그빠진자리에서 다시새머리털이나서 자랄려면 적어도 이태는 걸려야합니다。 그러므로 다자란 머리털을 잘거두어빠지지안토록해야할게 아닙니까。

머리털을 빠지지안케하는데는 무엇보다도 늘 깨끗이감는것이 제일이고 그담엔 머리에 영양분을 줄만한 기름을 발러야합니다。

그러면 머리를 넘우자주 감어도 재미적은데 더구나 몹씨강한 샴푸를써서감으면 머리의기름끼가 빠지고 바삭바삭하게되여서 못씁니다。

그러므로 열흘에한번이나 한달에 두번쯤이 조코 감을때는 조흔머리기름을 머리미테다 발러서 한시간쯤지난후에 감고 마즈막 감는물에다 기름메방울을 떨어트려 감을것입니다。 그러다음 그냥푸러가지고 보송보송하게 말림니다。

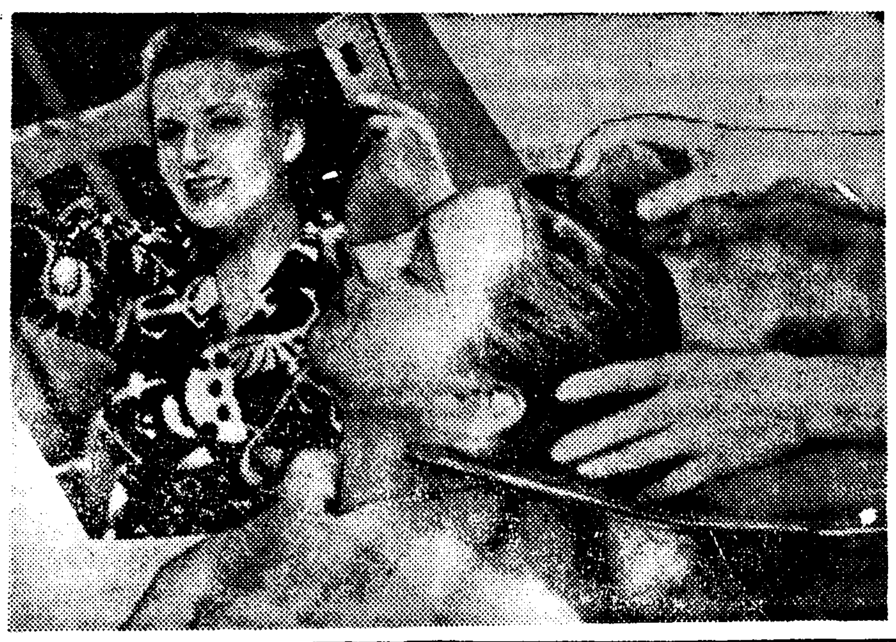
늘 머리를 지지거나 파마넨트를 하는분은 되도록 머리가 넘우 피곤하지안케

머리털이 붉어질때

머리가 공연히 노라케되거든 재스물기운이만흔 샴푸가튼것으로 머리를 감지말고 춘유(椿油)찌거기나 올리브찌거기로 감고 때때로 호도를 알흘내여 짓찌여서 조고만 주머니에 너허가지고 이것으로 머리미틀작고 문지를것입니다。 호도가 업스면 검은참깨를 써도조습니다。

늘、흔기름로 머리미테 발러두는것이 조슴니다。

비듬이 나는것은 빗으로 훌터내지마십시요。 기름을머리미테발러가지고 뜨거운수건으로 찜질하고 다음에는손까락으로 잘맛사지를 해야합니다。 그리고 비듬에는와이라는 알콜성이강한것을 자주쓰는것은 도로혀 조치못합니다。



정가

主婦洗濯讀本

옷버리기쉬워도 빨래하기어려워

◇아무런이대로만하시오◇

여름엔 옷을 한번만입엇다나도 땀과여러가지 얼룩이집니다。 이것을 빼자면 그얼룩의 종류에따라 약품과 방식도 여러가지입니다。

땀은 무더서 처음엔 그냥 물에빨어도 되지만 오래된것은 힌옷에 무든것이면 베르폰을 오배쯤물에타가지고 그가운데 잠간동안담거두면 빠집니다。

물드린옷일때는 사사액(醋酸液)을 삼십배 물에타서 그가운데 담거두면 됩니다。

지방=기름이 무든것은 비누와 암모니아를 석근 따스한 물에 적시든지 휘발유를탈지면에 무처서 바르고 그우에압지를대고 언누로 대리면 빠집니다。

흙=흙이뛰엿슬때는 가볍게 문질어서 흙을 떠러버린후비로ー도갓을 회검조각으로 문질너리고 설탕에 드려가백인것은 휘발유를 넓은것을가른데에 무처서 문지르면됩니다

잉크=잉크무친데는 베르폰을 오배쯤 물에타서 바르고 힌헝겁을 우에대고 언누로대리면됩니다。

먹=먹이무든데는 청흥밥및술때는 마루세루 베두로 따스한물에대고 부벼서 빨고그담에 밟은노코 부비면 되지만 오래된것은 그러케 잘빠지지 안습니다。

그것은 참새나 다른새똥을 흐르고 빨면됩니다。

매롱ー이것이 몹시더럽다는 알모니아를 물에타서 빨면되고 대개는 벤주에 빨어도 무관합니다。

구두코롱ー이것이 무덧슬때는 휘발유로 바르고 벤주로 씻즈면됩니다。

실파롱ー이것은 세탁소ー다에 빨어가지고 빨은후에 벽구면 됩니다。

지치리우

전에업던별

하늘을 우르러 보니
깐 새로운별하나이 늘
엇다 어떠케되여서 전
에업던 별하나가 생겻
슬까 그것은 아까내방
에 개똥벌레가 날러드
러온것을 공중에 내던
젓더니 하늘에 올러가
서 백힌지도 몰라!

(공주사람 강성구)

꼭알어둘일

벌레물린데는 담뱃재가제일

담배재가 조흔약이되는수가 잇습니다。 이때까지는 아무쓸데도업시 그냥내버렷습니다만은 담배재는보통재보다 알카리가특별히 만습니다。

이알카리가 만코 적은것으로 담배가조코 나뿐것을 구별한다만큼 이때까지 그재를 이용할줄을몰랏습니다。

그런데 그담배재가 독중에게 물렷슬때 쓰면 대단히효력이 잇습니다。 그냥 회문의재도 알카리가 만키는 하지만 여러가지 불순한 잡것이 석겨서 재미가 적고 담배재는 그야말로 순전한 재뿐이니까 쓰기조습니다。

어담배재를 물린자죽에너코 물을두어방울 떠려트려노흐면 재스속에잇는 알카리가 물린자죽에 배여잇는 독중의독파 중화를해서 낫는것입니다。

어려케하면 붓지도 가렵지도 덧나지도 안습니다。 비단 독중뿐만 아니라 모기나 벼룩에게 물렷슬때도 담배재로 곳처보십시요。

커피차에도 예의가잇서

커피나 홍차를 손님에게 대접할때는 차스잔을 바침접시에노코 차스잔의 손잡이는 왼편으로 차스숫까락은 접씨에노코 차스잔아래 노흘것입니다

각사탕은 숫까락우에 노아도조습니다 그리고 손님아페 내여노흘때는 두손으로 밧드러내던지 왼손으로 내여노튼지합니다

마실때는 각사탕을 먼저 너코一、二분지난뒤에 왼손으로 차스잔의손잡이를잡고 바른손으로 차스숫까락을들고 천천히저을것입니다

그다음엔 숫까락을 차스잔뒤바침접씨에노코 차스잔을 바른손으로들고 조용히 마십니다。

長篇小說 愚氓 【108】

朴泰遠 作
洪祐伯 畵

세우재의그믐밤(二)

허지만 아니어 꿈을 꾸엇도 현가비를 붓것도 아니요、그도 따를 만나것이나 그노파에게서 들엇다는 이야기나、그것이 모두 분명한 사실이라 하더라도 다시 집으로 도라와 냉정하게 생각하여 볼때、홍서방은 역시 이야기가 넘우나 허황되다고 생각하지안흘수 업섯다。

무어 올안으로 큰딸년을 시집을 보내야 하느니 집안이 솔가해서 서울로 올러가야 하느니……그러한것은 그만 두더라도 삼천명의 만흔 사람들과 또 서로 사괴야만 몽특이 다리가 낫는다는 그말은 대체 어쩐 말인지 홍서방은 아모리하여도 고지 들리지가 안는것이다。

그야 자기는 조그마케나마 이발소를 경영하고 잇는 몸이므로 다른이들보다는 남과 접촉할 기회가 만허 자연히 교제도 그만치는 넓다하겟지만 그래도 무슨수로 삼천명이라는엄청나게 만흔 사람과 사괼수가 잇다는 말인가?

딸이야 어쨋든 장성하면 시집을 보내야 하겟지만 열일곱 어리도 나이 분수보다 어리러이라 아직은 생각도 안하고잇는 혹 더구나 솔가해 가지고 서울로 올려간다는것은 꿈에도 마음 먹은일 일이 업던것을 그것도 멧딸안으로 그러케 되리라니 그 모두 어떠케 하는말인지 종잡을수가 업지 아니하냐 말이다。

아낙은 그래도 고집을 세운다。그 동도 보도 못하던 노파가 우리 애이 다리 다친것은 대체 어떠케 알엇스며 어틈이 몽특이라는것은 또 어떠게 그러케 용하게 알아 마첫느냐는게다。

하지만 그것은 이편에서 모르니까 하는 말이요、저편에서는 흑은 뉘게서라도 들어 알고 잇섯는지도 모르는일이 아니냐?또 무어 뉘게다 일부러알어 보지 안햇다 하더라도、아낙이 옥수 바처 노코 산신께 비는 말을 바위뒤에 숨어서서라도 엿들엇는지 알수 업는일이다。아낙은 몽특이 병신된것만 두려워 딴정신은 업는사람이요、아직 밤이 다 새지안흔 산속에서 누가 숲속에나 바위틈에 숨어 잇더라도 그것을모르고 지내기가 쉬울일이 아니겟느냐?

허지만 아낙은 다시주장하엿다。

노파가 일러주면 말이 그래그것이 모두 허황된 말이라면、그이는 웨 앨써 자기 집안내정을 그러케 수고스럽게 뒤로 알어가지고 일부러 밥을 지어 먹여가며 그러한 말을 하엿슬것이냐? 흑시 돈을 만히 들여 정성을 들여야 하느니、어째야하느니ーー그러기라도 하엿다면 도하가지 말내서 허든수작을한것이나 아닐까、의혹을 직시 어디든지 떠나버렷스니 그래 자기에게 아무 어떠한 업든 일을 가지고 아무 말일이 엇기로서니 자기를 보물고 그러케 열심으로 알일을 러줄 까닭이 돈도 엇지아니하냐?

『일전 네 정성을 귀히 보시고 산신님께서 그어른을 보내서 우리에게 크나큰 복력을 내리신걸 공연스리 당신이 객적은 의심을 품고이러니 저러니 하기때문에 도리어 산신님께 벌력이나 바드면 어쩌겟소?우리가 땅에 모두 영화를 누리기는고사하고 몽특이가 한평생 병신을 면하지 못할것이 두렵지 안소? 못미더우면 못미더웁더라도 하여튼 두고 증험을 봅시다그려。 그어른의말슴이 맛나、안맛나。』

그러케 주장하는 아낙의 말을 드르면 따는 그럴법도하다 무어 괴전 한푼 생기는 일도 아니네 그 노파가 객적게 아낙을 붓들고 그따위 수작을 롱업부언 하엿슬것 갓지도 안코니、어디 그럼 두고 지내보장 속담에『밋저도 본전』이라는 말이 잇지 아니하냐? 꿈에도 생각 안하엿던 부귀영화야 어쨋든、엇지만、어차피 병신은 면하기 틀렷다고 의원도 말하고 잇는 몽특이의 다리다。잠시 어수룩한체 하고어디 그사람이 하라는대로、그믐날밤에 세우재로 위선 가봄일이다。

그래、그믐날이 되엿지만 그래도、홍서방은、역시 떠름한 얼골을 안할수 업는것이、무어 아무날아무시에 어리저리한 곳으로 갈말이면、용당 이러이러한 사람이 지나갈테니、그사람을 쫏처가면 어떠어떠하리라고……이건 바루 애기책이라도읽는셈이 아니냐?ーー하고 다시 그러한 생각이 든 까닭이다。

전등이 생긴뒤로 그러케 흔하던 도깨비도 업서젓다지만、어수룩한 세상에서는 호욱 또 모를일이、이 문명한 시대에 대체 그런 맹랑한 일이 잇슬수 잇느냐 말이다。

허지만、아내 말마따나、역시 몽특이 하나를위하여 속더라도 헛걸음 칠셈대고 가보기는 가보자……

홍서방은 마침내 세우재에이르러 가뿐 숨을 돌리며、

(오나? 안오나?……하여튼 밋저도 본전이다……)

그러한 말을 또한번 속으로 중얼거려 본다。

불이면 끈낫는 마마ー푸라스타ー

아픈곳과 쑤시는곳 틀걸니는곳에 本劑를조곰 붓이시면 상쾌한기분이 들며 그렇게 심하든苦痛에서 속히 버서나시게하여주는 神藥입니다

약효가二十四時間

이나부고 持續的으로發揮되는약인만큼 한번은부에 붓이시면 충분한 효과를 엇을수잇을뿐만 아니라 病根源에까지作用하게되오니 즉 피부의氣孔을통하야 皮下筋肉과 血管에 침투되여서 세포조직을更新식혀주고 피의순환을 왕성케만들어주는까닭에 그렇게속히낫는것입니다

그러므로 신경통 견비증 류ー마지스 관절통 치통 乳腺炎등의특효약이오니속히곳치어주시압

약가 二十錢 三十錢 五十錢 一圓

全道藥房에잇읍니다

위험한귀병 파코병에!

더위가심한요새는 귀병파 코병이 심하게되는때입니다 더구나耳鼻病患은 고통이 심할뿐만 아니라 生命까지위협하게되는병이오니 속히根治하서야됩니다

本劑는 獨逸醫藥大家인 「포리추엘」博士께서 處方한新靈藥이오니 家庭에서도 간단히 短時日에근치됩니다

그러므로 귀병과 코병으로고통받는분은 속히 치료하시사곳처주십시요

卄錢 卅錢 五十錢 一圓

全道藥房에잇읍니다

發賣元 大木合名會社 東京神田鍛冶町 振替東京五四〇

大木耳鼻藥 (대목이비약)

クラブ乳液 (구라부)

ホルモン配合若返り化粧水

ホルモンで肌が若返る
(호르몬으로 살결이 젊어지는)

平凡,한普通化粧水와달라美粧과살결衛生에반드시必要

살결이强하고이뿌게젊어저

一滴마다 살결이말숙하게 젊어진다!…고 クラブ乳液은 漸漸有名해젓습니다 호르몬과植物성분配合에 依한特殊効果가잇는 까닭입니다 速히脫脂細에적저서 얼골과목에 손질을 해주시지요

化粧下에・面刀後에

어떤化粧이라도 クラブ乳液으로…라는것이 近代化粧의常識입니다 化粧下에 クラブ乳液을 使用하시면 白粉이잘먹어서 終日버서지잔슴니다 그리고 紳士의面刀後의 衛生에第一입니다

就寢前의清掃・榮養料

就寢前에クラブ乳液으로 얼골과목의 化粧과더러운을 홈처내고 또한번 二、三滴…睡眠中에살결을 清淨케引緊하고 强한殺菌力으로 여드름과기미를 막고 健康한 柔肌을 만듭니다

健康化粧은ーー

クラブ乳液 먼저젊어지는 化粧水クラブ乳液(綜合호르몬配合)으로 얼골과목의 脂垢를 깨끗이닥가내면 보송보송하고 健康한살결을 만듭니다

クラブ美身クリーム 다음에크림으로서 第一優秀한クラブ美身크림을 잘문질러바릅니다 호르몬이살결의 內部에까지 作用해서살결을힘세게하고 白粉을 잘받게 합니다

クラブはき白粉 그리고 榮養白粉이라고 大評判인 クラブ가루白粉을 파우더가벼웁게바릅니다 보송보송하게 어여뻐집니다 그리고クラブ口紅 頰紅으로 端麗하게 모양을 냅니다

若劇 冷房完備
大阪朝日 大每 ニュース
八月十七日ヨリ一日限
前篇 後篇
4 3 2 1
7·45 4·40 1·40
8·05 5·00 2·00 11·00
9·25 6·20 3·20 12·20
東寶映畫・入江たか子・高田稔
竹久千惠子・霧初夢子 主演

八月十五日부터三日間大公開 大衆料金階上二十錢階下十錢均一 每日三回興行一回十二時二回三十分四回七時半
獨乙테라社超特作全發聲日本版 바ー바라・데르만監督
北京の嵐 구ー스타브프레ー릿 헤니마ー레렛하 主演
松竹大船超特作全發聲 佐佐木康監督
愛の一つ家 三宅邦子 德大寺伸 主演
抗日映畫を暴く 大每ニュース パーテニュース ソヴエトスクリンクラブ
進メ前線部隊 建設の人人 …大週豫告…

第一劇場

八月十五日부터三日間 每日晝夜二回晝一時夜間七時三十分 大衆料金階上二十錢階下十錢均一
讀賣ニュース
○大都映畫社特作品 現代活劇 我武者羅男性 主演 ハヤブサヒデト君大活演
◇松竹京都作品全發聲版 (涙と笑の家庭喜劇) 此の親に罪ありや 監督 池田忠雄氏 主演 坂東武氏若水絹子
◇ワーナ社超特作全發聲日本版 爆笑劇 ブラウンの千兩役者 監督 バマビーバーレイ 主演 大口のジョーEブラウン氏

桃花劇場 電光 一三三三番

八月十四日부터納凉大公開! 大衆席料金 廿錢 十錢
파리마운트社超大作全發聲日本版 로바ー드ー로리ー氏監督作品!
山は笑ふ 물부반스 마ー사레이 主演
東京發聲超特作全發聲! 阿部豊氏監督作品
太陽の子 大日方傳 三井秀男 逢初夢子 原泉子
全勝키네마社超特作全發聲! 山本松男氏監督作品!
紅蜘蛛小姓 天津龍太郎氏主演
東日大每ニュース班特輯 支那事變戰撮ニュース

優美館 電光 三九五

十四日ヨリ十七日マデ四日間 階下席十錢均一 公開
讀賣ニュース
水島道太郎 佐久間妙子主演
彼の誓面
乙フアーウ社超特作日本版
ヘンソンアルバース主演
あかつき
横小路三郎 市川三郎主演
三羽鶴 一番乘
每日晝夜三回興行 第一回 一一、〇〇 第二回 二、〇〇 第三回 七、〇〇

中央館

智異山探險記

智異山行第二日……(一)

老姑原頭의百合

⑪ 李殷相

第二日 老姑壇—般若峰(大禿峰)—[illegible]—頭流峯(千四百米)—[illegible] 七月三十日의 아침[illegible]

고 아침안개속으로서光明한[illegible] 버지 우리의 오는길을 [illegible]하야준다。

할사이 군데군데 [illegible] 은 매웃고도 부럽웁고 또다시생각하매 스스로 부끄럽운 마음을 禁할수업다。제가가진 名山勝景을 남에게빼앗기주면서 저는 도리혀 苦汗과恥辱속에서도 참고사는 못난 내얼굴을 「무루」 넘어며 무슨面目으로 버어밀겟느냐。잘난놈 똑똑한

者 눈잇는者 [illegible] 을수잇는 세상이를 [illegible] 서글 [illegible]。

내 [illegible] 그네를 [illegible] 로 主人잇것 나그네로 고게 수기고 도라오는다 [illegible] 高山百合은 [illegible] 이 [illegible] 어 [illegible] 다。

[illegible] 를 바라보매 그대로 [illegible] 花園가티야 우리一行은 마치 도 [illegible] 이 떠가는 그림과갓다。

[illegible] 하엿던 마음이 바야흐로 明朗해지는[illegible] 깨닷게는 明, 莊嚴한채 微妙한 大自然의 [illegible] 色彩할수잇고 [illegible] 지금 이 百合 原頭의 [illegible] 을 우리몃사람만

이 [illegible] 너무 [illegible] 世界中의 모든 사람에게 [illegible] 하고십다。

[illegible] 高山百合 [illegible] 세상이 [illegible] 바람에 날리노라。

[illegible] 으로 오르는 [illegible] 姑壇의 [illegible] 원돈가장자리에 [illegible] 무던거재 지금것 傳來하는 民 가 分明하고 또 [illegible] 俗을 如實히 [illegible] 老姑壇이란것은 다시말할것 업시 [老姑壇] 의 [illegible] 이다。朝鮮 의 民間信仰中에 女神崇拜의

자치로 가장代表的[illegible] 곳이 [illegible] 한번 더밝히는것이다 [illegible] 아울러는 어니山中에서 女神[illegible] 拜의 [illegible] 할수

잇스려니와, [illegible] 어느가 꼿 智異山[illegible] [illegible] 그리고 또 어 [illegible] 것이라고도 부르는것이 잇

슴니 [illegible] 이가에 [illegible] [illegible] 그이름도 [illegible] 리다。

吉祥이라는것은 [illegible] 天女의女性임을 [illegible] 수가잇다。(Sri-mahadevi) 即 [illegible]、[illegible]天女、吉祥天女、吉祥功德이라고도 부르는 功德天 吉祥天은 女神의 이름인데 本來 印度[illegible]中의 Laksmi(樂叉?)이라는이의 異名으로서、佛敎의[illegible] 더니 [illegible] 方毘沙門天의 居所를 住處로 하고 [illegible] 摩尼寶生如來라 [illegible] 한 다。

所謂에서는 金剛界大日의 變身인 毘沙門天王의妃라고도하나 現圖曼荼羅에는 毘沙門의저편에 나타나잇지안코 도리혀 虛空藏院 千手觀音의 眷屬中에 보이어잇다。

그러나 어느다 吉祥天女에對한解釋이오 그의女性임이 老姑할미의 女性임과 符合하는點에서好對의 類稱이라할것이다。

(寫眞은 老姑原頭의百合)

學藝

個性確立과獨創의文學

우리文學의새로운出發을위하야

(二)

韓 植

[illegible]다른時의時事的 潮流를、皮相으로밧게 參入못하엿으며 批評하게밧게 [illegible]하엿슴으로써 째ー나리즘에對한 用意는周到하엿스나

(自) 己들의獨自의方法、精神의決意에對하여서는 大膽한距離가 잇섯다 새로운建設을爲하야 낡은傳統의批判的 攝取란는、어렵남大膽한距離를 뛰무리하는 [illegible] 만은크다。스스로期待함이 업는이러한 文운스ㅣ으로는、流行을따를수는잇섯스나 獨創을만들수는 없엇을것이엇다 어떠까지그만큼絕望的이엇다는것으로는 모든문제를 며룰수가엄스며 더욱 어제로부러이다。

批評家들에잇서서 正確한歷史性과 自己의體驗은 理解되겟은단 한번도업다 批評하는方法과態度까지도 十人一色으로 가름데에야만 그들은至極히安心한다。리아리즘의 歷史性을考察하며 現代性을批判하며 그中에서 非難할것을指摘하는것은 그들에게잇서서는 리아리즘을 滅亡식히는것처럼되인다 極端식히자는 마음의破壞로써의 言動을理解할하는만큼 그들은讓歩하며 作의사랑에빠젓다 實證과 素朴한容觀에陶醉하여서 各自의 텔페라멘트 個性에따라서 가지려는方法、表現하는

(手) 法이 判然이다를것을 讓過한다。「시몬즈」가필한것과가티 『톨스토이』「도스토엡스키ー」는 리아리스트가아니다。「메리ー메」「휘ー린」도「발작」파가티 리아리스트이며「메ー펠링크」도「모ー팟장」파가티 리아리스트의 한사람으로 생각할수가잇다。「도ー펜」「괴ー르는」도「쉑스피어」와가티 리아리스트作家에 分類할수가잇다。따라서各自의把握의方法 表現의態度

精神의地盤 創造의順序 表現의 手法을 달리하엿스며 또달리하므로써 비로소 他人과밧구지못할 獨自의地位를 가지는文學者가 된것이아닌가 『톨스토이』는 內體로서 精神에 『도스토엡스키ー』는 그와反對로『발작』은性格의길을通하야「떼켄스」는 環境의門으로『모ー팟장』은 感覺의창을通하야 서로다른各自의個性의領域을열은으로써 自己들의獨自의文學을 建設하엿든것이다。社會의길을通하든지 風俗이든지 自然이든지 內體의길로부터이든지그것을是非하는것이아니다。自己의獨自의方法과 强力한個性의 態度으로써 맞는 實과 人間의眞實에 肉迫하는데잇다。어떤態度로써 [illegible]이션티멘탈하다고「도ー펜」을 리아리스트列中에서 除外하엿는가。

(現) 科學的이어니라고「고ー골리」를 리아리스트는아니라고 말하엿는가 『作家는自己의小說을 自身의內臟의産物로써 自身의血肉으로된것으로써 사랑한다』 모든거同一한地點에서 가는方法과 類似한手法으로써 操作하는態度까지 가리하는結果로써는 個性의發展은 至難의일이며 오ㅡ크한作品을 期待하는편이 無理이다 自己스스로사랑못하는作品을 어찌他人되는讀者가 愛讀할수잇다는말인가。畸形兒래도조타 그것이므로써 더욱사랑할수잇는 自己의血肉의一片으로 만든것이며 自己의배(腹)를아프게하고 이世上에 나오것이되라는말이다。그러지못한作品을 如何히吟味하여도 共感과 더부러 精神의閃光과 知慧의그림자스를 차저낼수가 업다 이러한 無味한作品을 아메논 批評家도不幸하거니와 그를 도다시 더粗雜하게 되푸리하여준다

(月) 評家의 身勢도 可憐한일이다。만네리즘의 世界는 이꼿에서는 어느편을 도라보아도 周圍에 充滿하다。

戰線에서 突進하는部隊、兵士들도 各各의 技能과 性質로서 判然히 다른길을가며 일을하는것이다。

步兵 步兵 砲兵 輜重兵 飛行隊로다 方法이다르고 能力이다르나 戰線하는 戰線에서 敵을向하는 目標와 勝利를 爲하야各自獨特의 技能과 任務를 完全하게 遂行함에만 最後의勝利를 保證할수가잇지안흔가。이땅의 文學은 마치 全部隊가 모다 步兵一色으로 그外의 各種의 技能과 能力이다른 部分은 용서치도안코 全然히업는것가름 原始部隊이라고할가。더욱 悲慘한것은 로만틱、텔페라멘트를가진 作家까지 리아리즘의 流行에 끌너 他人과가튼 模倣을 부리지안흘수업게되는일이다。

作家의 自覺을 促進하며 深切에對한 要求를생각함에는 먼저 批評하는 사람들이 리아리즘의 歷史的發展에對한 考察을 深重히하지안흐면안된다。리아리즘의하나로써의 나추라리즘이如何한

(結) 果에 떠러젓스며 리아리즘의發展過程을 順序잇게 밝지못한 이땅의文學은 그럼으로써 더욱 混沌한狀態에서잇다고도 말할수가잇지안흔가。所謂 리아리즘이 十八世紀에誕生한後 佛蘭西를中心으로하야 생겨난 나추라리즘으로써 全部는「쿠ー루」를 그랫스며 獨逸에잇서서「徹底自然主義」로써 마다르書에當到하엿스며 日本內地에잇서도 人情小說、私小說로써 結局反對되는 部類의 사람안에서 겨우批判的 攝取를當하지안흐면안되게끄지되엿든것이아닌가

以熱治熱이란

逆理의眞理

金璟俊

避暑란 반다시 海邊이나 山中에만 잇는것도 아니요 轉地를하여야만 되는것도 아니다。都會의 한복판에서 暴陽의洗禮를 밧으면서 오히려 凉味를 滿喫할수잇다는 逆理를 그들은 알지못하는것이다。佛敎의 所謂 苦樂이相半이란말은 이逆理의 眞理를 如實히 가르킨배니 暴熱와暴寒가운데 突入함이 업시 어찌랄데 凉味를 求得할수 엇단말인가。

漢方에 以毒治毒과 以熱治熱이란말이 꼿 이것을두고 이름인가

나는 어 矛盾이 相反한다는 理論을 내洞察로써도 넉넉히 發見할수 잇스니 더위도 또한 그暑에 寒冷後에 비로소 시원한 느낌을 어들수 잇는것이다。

나는 눈이 부시도록 밝고찌는街路를 行人조차 뜸한열이 自由스런 鋪道를 내집안 庭園가티 활개 거러갈수잇는 이街路를 어쩌면 어데서도 시원스럽게 느끼며 거러가는가。

避暑客諸君! 당신네는반드시 한번은 이 따근한 暴陽아래 孤獨히 거러가는 그快味를 맛볼必要가 잇다생각한다 그맛을모르고는 避暑를 말할資格이 업는것이다。

나는 盛夏의 第二段方法을取하기爲하야 府民館에를 入場한다。

映畵。未完成交響樂。入場料十錢均一。(以熱治)

언제보아도 실치안흔 어映畵를 단돈 十錢이면 실컨볼 수잇다。

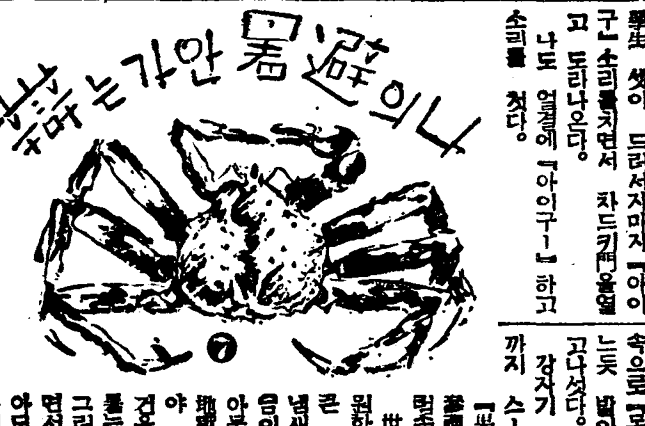
未伏이 멀지안흔이때 午後두時의映畵鑑賞은 正히 地獄中에도 火炭地獄에 드러간 感이잇서서 나와가튼 怪趣味客에게는 그야말로 千載一遇의 好機來야날수업다。

화다。汗蒸을 간대도 단돈十錢으로 몇번이냐。 깜깜한 굴속에서 숨이락막히면서 怪音樂家介氏의 常勤을 버서난 一生을 鑑賞할수잇는것은 正히 快味를 超越한快味일것이다。

나는 내貧弱한 주머니에서서 십지안코 一金拾錢也를 끄내여서 聚寶났다。

同價면 紅裳이라고 最前面대를 올라 二層門을 열엇다。

드러서기가 무섭게 무엇인지 혹 한다。그리고 몹쓸하다 그 [illegible]



압서 드러가든 十七八歲난女學生 셋이 드러서자마자「아이구」소리를지면서 차드키門을열고 도라나온다。

나도 얼결에 「아이구ー」하고 소리를 첫다。

첫재 숨을수여야 사람이 살지 속으로 「못나나로다」하면서 어느듯 발이 뒤거름처 門을덤고나섯다。

갑자기 시원한空氣가 가슴속까지 스ーㄱ 심여든다。

『果如是者也구나』

逆說이 眞理이나한때처럼속으로 외첫다。

世上에 이때보다 더시원한때가 잇느냐 그 몸큰 하고 쉬저지근한 땀냄새가 훅 훅 끼치고가음이 빠짝 때히고 눈이 아물아물 돌아가는 黑暗地獄에서 門하나를 隔하야 누가이런 시원스럼을 거쳐 두고 갓느냐말이다避暑는 果然 이것이로다。

그러나 避暑대를 내려오면서 내집에 未安햇다。아모리 갑갑하기로서니고까짓 暗을 못참어서 映畵館에 門을뚜어나오다니 시퍼서 다시 아래層 觀客席 門을 열엇다。 오배보다 좀 낫기는하나 맛잔가지다。

그러나 避暑받을중도 自嘲하는形便에 여기까지 敗北할수는 엄다。좀어라 가롯엇고 十分가 못견드겟다。 암만해도 못견드겟다。훅훅 밀려오는 뜨거운김 몹쓸한 샬냄새、然中에도 觀客諸君은 여진 손띄울지며 부채질로 現狀을 維持하는 모양인데ㅡ 이런조흔 治熱場에도不拘하고 아모러해도 견들수업다

랑 섯노라니 어제는 전청 죽지 못살겟다。「동・키호ー텐」가 작구만 聯想된다。映畵가아모리 조흔지라도 이러케고보면 彼此에 害이다。彼此에 害일바에야 미치다고 어쯧거운 여름날 이런봇 못난짓을 하든말인가 모든것이 다 귀찬타。

避暑도 귀찬코、逆理도 귀찬코、以熱治熱도 귀찬코、怪趣味도귀찬코 體面도 쥐코도 다귀차라 무엇보다도 사람이 살고 볼일이다。

前後를 생각지안코 어제경할 出口로 튀여 나왓다。

야ー이건 정말 내世上이로구나。凉味가 뼈속까지 섬여든다 北岳山꼭대기에서 불어오는바람이 總督府청등 꼭대기를삼작거처서내가슴으로왼통감당할수없시 다름박질 처오는것이아닌가太平通으로는거리를 내世上인듯거닐면서『나오길잘햇다 五分만더잇섯드라면 暑症으로죽엇다』하고생각하니 앗질앗질하다。나는 以熱治熱때문에 까딱햇스면 죽어슬걸요행히 살어나온것이다。

그러나 나는 以熱治熱의 妙味를만은 何今도 어들수업다。(寫眞은 筆者)

漢詩

題 梧 桐

押 陽

桐岡考選

三等之二

京城樓松町一四五番地 于 齋 李承崙

一樹梧桐百尺長・
托根得地占朝陽・
材成已識中琴瑟・
枝老幾經接鳳凰・
入夜價增宜得月・
報秋信早不關霜・
欲知今古人同愛・
試看卷阿第九章・

女流短篇 閑夜月 (五)

張德祚 作　崔根培 畵

어때쯤 상감께서 거처하시는 구방(九房)의 침전에는 몬초대에 나란히 꼿친 대홍초가 펄펄 춤을 추고 왕 여산도 무슨 신기한 일이나잇는지 유쾌한 안색으로 련해대배를 기우리고잇섯다。

모시는 사람은, 왕의 총행을 격근 천파홍청(天科興淸)이 세사람 숙원(淑媛)이둘 소원(昭媛)이를 숙의(淑儀)하나ㅡ그러니 주연의 형편이란 말이아니엇다。

홍청이란 보통의 기녀이라 배暫왕의 총행하심을 바든일잇는 천파홍청까지라도 옛날지성군(甄城君)의 집이든 진향원(診香院)이나 제안대군저(齊安大君邸)이든 리양원([illegible]院)이나 그런곳에 벌려잇서야하는처지요 숙의나 소원이나 숙원으로 말하면 그래도 직첩까지 밧자오사람이매 상당한 처소도잇고 따라 그만한 대접도 잇서야할것이어늘 이 여러여인을 더군다나 지중한 어 침전속에 함께 모라너코 노예도 시키고 허봉도하시나 왕의 친천 소위 구방(九房)외우 물정(井)스자로된 가운데 침소에 모시고잇는 여덟여인의 편망하고 스스로움은 발합것도없거니와 그방을 에워싸고 둘러잇는 다른 여러방에 모시고잇서 사탄도하고 다른가중도 드는 여러궁녀와 지필홍청([illegible])들도 나중을고 대령할수업슬만큼 그것은 떠한 망정이엇다。

그러나 왕은 어가리 스스로운 따져잠은 아무리켜도 생각하지안은 모양이다。파면 그는 속으로써 다 가튼 여자의 여인의나 운평이나 다 가튼 여인 흥미를 가지고 바라보는것이엿다。

여덟여인이 서로 민망해하고 부끄러워하면서도 자기만는 면대상을 하하야 최선의 미태와 애교를 아바지하는 모양ㅡ숙의는 숙의대로의 위엄을 부러엿서도 왕의 환심을 사려고 노력하며 운평은 운평대로 꽃은한 태도와 은근한말씨로 사양해가면서도 역시 독이한 거물들엇지 안는다。

그것은 마치 포말하라는 용얌을 좋은 화산파가른 공기엿다。

실내에나 실외에나 대령한여인들이 서로질투하고 미워하고 부러워하면서도 그것을 조끔도 어색에나 태도에 나라내지못함은 왕이서로 질투함을 젊어로 실허하시기 때문이엇다。

왕은 당신의 큰권력아래서 각자의 의사를 펴지못하고 여덟 아름다운 떨래와가티 놀어안자잇는 여덟여인을 바라보다가

『도하나』

하고 아츰부터 며번이나 전갈을 보내는 왕비를 생각하엿다。

『아흡이로구나!』

그는 이러케 중얼거리며 그왕비까지 이자리에 불러내올까하고 생각해보앗다。

물론 늙은 궁녀들은 이명령수행을 주저할것이다 관전이들 엄마나 놀랄가 그러나 왕비가 어방에 들어올때 저 여러여인의 송구해할것이며 두려워하는 광경과 끗까지 정절한 여인으로 당신의 아페 끌려나오고 마는 비의표정을 생각할때 왕은 새삼스레 맹렬한 흥미를 느끼는 것이다

『나는 국왕이다 어 대궐에자의 명령을 누가 거역하라』

왕은 처접 嘲만 거나려도 말성을 이르키는 필부의 천세를 가엽다고 생각한다。

『게 누구 업느냐』

그는 압에노힌 대배를들어 주옥드리키고는 대답도 기다리지 안은체 끈전마마엿자오라고 목소리를 돋구엇다。그러나 아무도 대답하는 사람이 업다。

어 별우나 의외인 왕의 분부에 방안방박게 모신 여인들은 한순간 숨들죽이고 귀를 의심하는 모양이엇다。

온주전자를 기우려 왕이 따악 나려노호시는 금잔에 다시 술을 채우려든 운평하나가 당장 이방안에 왕비가 듬시기나하는 듯이 기겁을하고 저만큼 물러안자 의대를 정제하면 장까락을 물어 앞엣게골른 은 신선로에

新刊紹介

▲朝鮮書史 小田省吾著 發行所 京城府黃金町七四 近澤商店印刷部 定價八十錢

▲참새학교 (兒童童話集) 宋昌一作 發行所 [illegible] 定價[illegible] 振替京城一六七〇八番

▲[illegible] 定價七十錢 [illegible] 發賣所 平壤府[illegible] 振替京城二九〇五六番

▲同胞愛 八月號 發行所 [illegible] 總督府內 [illegible] 振替京城一四四五 四番 定價二十錢

▲靑年 第四卷 發行所 京城府[illegible] 二丁目九 靑年[illegible]社 振替京城一〇三八番 定價十錢

▲朝鮮[illegible] 五月分 發行所 京城府南大門通三丁目一一〇 朝鮮銀行 定價五十錢

▲結核豫防讀本 再版 [illegible] 朝光[illegible]共[illegible](內容)結核[illegible] 醫學博士[illegible] 醫博 尹日善 醫博 朴[illegible] 醫博 金東益 醫博 沈浩燮 [illegible] 發行所 京城府太平通一丁目六 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價七十錢 送料六錢

▲朝鮮統計時報 第十號 發行所 朝鮮總督官房文書課內 朝鮮統計協會 振替京城二四四八八番 定價十五錢

▲기쁜소식 八、九月號合號 發行所 京城府竹添町三丁目三五 東洋宣敎會 聖潔敎會出版部 振替京城一五五〇番 定價五錢

▲啓明時報 第五十一號 發行所 京城府仁寺町一・五二 啓明時報社 振替京城九一四〇番 定價五錢

더운요새에

어떠케하면 림질을

속히근치할수가잇슬가

남편에게림질기운이잇스면 반듯이부인에게전염되나니 부부협력하야꼿치주십시요

[illegible] 고통(苦痛)은 [illegible] 아니면 모르는것이나 사람의 인격(人格)으로 [illegible] 고통과 번민에 [illegible] 하시는가 [illegible] 고통이 [illegible] 치료를 [illegible] 그해독(害毒)은 [illegible] 입니다。

첫째로 자기신세가 [illegible] 부인 [illegible] 나가서는 우리조선의 민족건강(民族健康)을 해롭게하는것입니다。

그러나 우리나라에서는 흔히「사내대장부면 한번은 걸리는것이니…」하시고 그대로 [illegible] 치료하지안코 [illegible] 곳(病)으로 [illegible] 오래끈는병이 [illegible] 것입니다。또한 [illegible] 정신적、육체적、경제적고통은 [illegible] 고장을 [illegible] 행복(幸福)의 길을 [illegible] 조선사람으로태어난이상 자기집안을위하야 아니자기나라의발전을위하야 건강에 [illegible] 서야 할것이아닙니까!

그러므로 병에걸니신때에는 만성고질이 되시기전에 한성상으로 실제로나 제일조흔치료약과 치료법으로 상당한 조선파합계 전심노력(全心努力)으로 치료하시사 속히근치식히시는것이 가정의주주측이시며 국가의 착한일군이되시는 여러분의 책임(責任)이며의무일것입니다。

二重殺菌 作用의强銀劑

[illegible]

慢性에도 優秀한殺菌力

[illegible]

아픔을곳 낫게하는作用

急性때의炎症粘膜을 [illegible] 시켜서 아픔을사게하는 [illegible] 作用과 結合하여서 [illegible] 再發急性時에即效를나타내인다

使用法은 簡單安全하다

Q、五乃至O、七瓦의少量으로 단一分間에治療效果를 어들수잇스며 [illegible] 이頗하나 [illegible] 自宅에서도 完全히根治할수잇다

엇재二重殺菌을

해야만 림질은

꼭 根治되는가

의사전문약인「꾸란수(酸)전고ー룬」는 재래의정양한지료제(국소약)의단일성(單一性)에비하야 이중의효과를가지고잇는약이니 즉 직접환부에 작용하는약일지라도 사람몸조직파 병균이 살어잇는 이상 치료중 변화가 생기게되니 이것에 항하하도록하여서특효를 내게한것이 二重殺菌療法입니다 그러므로 급성증세의분이나 만성증세의분이라도「전고ー룬」의一號를쓰시고二號를계속하야 치료하시면 유명한病院치료와 똑가튼효과를 자택에서도 엇게되야 百發百中으로短時日안에 根治됩니다

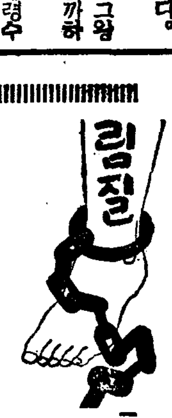
여기에 미리말삼드려둘것은萬一『一號』와『二號』를섯거서쓰면엇떠케되느냐하면결국한가지의약효박게 내지못하게되므로역시 재래의單一性能을가진 치료제와 가튼효과박게엇지못하게됩니다

약한방울로 단一分間이면 치료효과가 나타나는 림질근치약『전고ー루』의약가는 各號가갓흔가르니 보급약…一圓九十錢 十七日分…三圓八十錢이오며 본포에주자께는 우대로 송료사실젼을부담하고 대금이환으로드림니다

總代理店 合名會社 河原商店

東京市芝區通新町十三ノ一

(振替東京三五〇一九)



림질

一生의고질에서 버서난기쁜實例

自宅治療로全快

(木浦) 元 慶 達

(前略)나는今年三十歲의靑年이옵시다 親舊間에도 매우얌전한便이와 花柳界란모르고지내다바로 二十日前엇던宴會席에갓다가 親舊들의 꼴넘을바더 一次會가 벌며저갓봉에는 어느 靑樓에올너갓습니다 뭇밧게그날바로淋疾에걸녀 그잇흔날부터 고름이몹시나오고 바물을젤느는듯이압퍼서 못견데겟기에 근처病院에가서 一週日어나治療햇스나 도모지낫지안코 그뿐아니라 淋疾으로고생하는 通院을게속할수업는 形便이여서 親舊들에게 議論해보앗드니 그러면淋疾에는 第一神效한藥『전고ー룬』를써보아라고일러줌으로 一號와二號를 注文해다가 단一週日間治療하는동안 하로잇흘아프기가 업서지며 고름이머지도니 그만全快되고말엇습니다 事實그럿케쉬게 全快될줄은꿈에도생각지못햇습니다 참感謝하기짝이업습니다。

부부협력하여 곳치자!

이非常時에맛당한

健康한일군이되자

림질을完治

못하고게시면

❶고통과 번민으로 자기신세를망하게만듬

❷처엽는부인께전염시켜집안을떠하게만듬

❸국민건강을해롭게하고生存競爭에지게됨

K-200

夏의弱体強化

補血強壯

ブルトーゼ

부루도ー제

各帝國大學病院常備藥

造血아웃호르몬

腺病質 貧血 虛弱者는夏季酷熱의試練을突破하여야비로소強靭한健康體를建設할수잇슬것입니다

ブルトーゼ의强大한造血、細胞賦活作用과消化機能調整作用에依하야夏季에빠지기쉬운諸組織의疲勞와胃腸障害를克服하고나아가서榮養充實에네루기ー補給・抵抗力의強化等全體生活機能의旺盛한活動을잘促進해서病弱體質을原因的으로改善强化합니다

腺病質 急慢性貧血 諸病恢復期等

ブルトーゼ 小瓶 大瓶

神經性諸疾患 皮膚疾患 傷痍病等

アルゼンブルトーゼ 小瓶 大瓶

腺病質 動脈硬化 瘰癧 肋膜炎等

ヨードブルトーゼ 小瓶 大瓶

胃腸疾患 病後衰弱 ヒステリー等

キナブルトーゼ 小瓶 大瓶

肺結核 喉頭結核 肺尖加答兒等

グアヤコールブルトーゼ 小瓶 大瓶

産前産後貧血 過勞 乳幼兒虛弱等

ネオブルトーゼ錠 [illegible]

冊子 『活躍の源泉』『安産讀本』無代進呈

株式會社 藤澤友吉商店

大阪市東區道修町・東京市日本橋區本町・京城府西小門町

B1349

朝鮮工業組合令 施行規則公布

全文四十三條─九月一日施行

朝鮮總督府令第百六十五號

朝鮮工業組合令施行規則

第一條 工業組合을 設立하려고 할때는 組合員이될 資格이잇는者 發起人이되어 左의事項을 記載한書面으로써 組合員이될資格을 有하는者에對하야 設立의 同意를 求할것

一、地區

二、組合員인資格

三、出資一口의金額及其拂込方法

四、朝鮮工業組合令第二十四條의規定에 依한境遇에 잇서서는 保證金額을 定하는方法

五、經費를 組合員에게 分賦하는組合에잇서서는 其分賦收入方法

六、事業計畫의槪要

設立의同意는 前項의 書面에 記名捺印함에依하야 이를 行할것 發起人第一項의 書面을 作成한때는 遲滯업시 이것을 主要한 事務所設置豫定地의道知事에게 屆出할것

第二條 朝鮮工業組合令第十六條第二項의規定에 依한 創立總會招集의 認可申請書에는 左의書面을添附할것

一、特別한事由를記載한書面

二、組合員인 資格을有하는者 及 設立同意者의 數를 證明하는 書面

二以上의 工業者로써 組合을 設立하려할때는 前項第二號의書面은 工業의 種類別로 이를 記載할것

第三條 朝鮮工業組合令 第十六條第一項의 同意者인때 又는 同條第二項의 規定에依한 認可잇슬때는 發起人은 遲滯업시 創立總會를 招集할것

第四條 朝鮮工業組合令 第五十條第一項의 規定에依하야 組合의設立을 命하는境遇에 잇서서는 朝鮮總督은 左의事項을 指定하야 이를告示함

一、組合의地區

二、組合員인資格

三、設立의認可를 申請할期限

前項의 境遇에 잇서서 朝鮮總督은 組合員인 資格을有하는者中에서 設立委員을 命하고 其氏名 又는 名稱及住所를 告示함

設立委員은 遲滯업시 創立總會를 招集할것

第五條 發起人創立總會를 招集함에는 設立同意者에 對하야、設立委員創立總會를 招集함에는 組合員인資格을 有하는者에 對하야 二週間前까지에 會議의目的인事項、日時及場所를 通知할것

發起人又는 設立委員이 前項의 通知를發한때는 遲滯업시 이를 道知事에게 屆出할것

第六條 組合의負擔에 屬할創立費 及其償却方法은 創立總會의承認을經由할것

第七條 創立總會가 終結한때는 發起人又는 設立委員은 遲滯업시 設立認可를 申請할것

設立認可申請書에는 法定設立同意者가잇섯슴을 證明하는書面、定款、創立總會의 決議錄의 謄本及左의 事項을記載한 書面을添附할것 但朝鮮工業組合令第五十條의 規定에依한組合에잇서서는 法定의 設立同意者잇섯슴을 證明하는 書面 第二號及第四號에 揭한事項을記載한 書面은 이를 添附함을要치아니함

一 事業計畫

二 組合의負擔에 屬할創立費及其償却方法

三 引受잇는 出資의總口數

四 朝鮮工業組合令第二十四條의 規定에依한 組合에잇서서는 引受잇는保證金額의 總額

五 常務를 擔當하는 理事 以外의 理事及監事의氏名及住所

六 經費를 組合員에게 分賦하는 組合에잇서서는 其經費의 初年度의 收支豫算及分賦收入方法

第八條 組合이 借入金을 行하려할때는 事業年度마다 總會 又는 總代會에서 一事業年度의 借入額의 最高限度를 議決할것

前項의規定은 組合이 一事業年度에 一組合員에 對하야 行할 貸付額及一組合員을爲한 保證額의 最高限度에 이를準用함

組合은 前二項의 規定에依하야 議決한 事項을 遲滯업시 道知事에게 屆出할것

第九條 組合이 前條第一項의議決에基하야 借入金을 行하려할때는 借入할때마다 미리借入金額、利子、期限、償還方法及 借入先을 道知事에게 屆出할것 이것을 變更하려할때도 亦同一함

第十條 組合이 組合員이 아닌者로하여금 利用케 할수잇는 施設은 檢査又는 加工 或은 保管에關한 設備其他의 共同設備로함

第十一條 組合員의 事業經營에 對한制限에關한規程의認可申請書에는 其制限을必要로하는 事由를記載한 書面及總會又는總代會의 決議錄의謄本을添附할것

第十二條 總代會는 組合員百人以上의組合이아니면 이것을設置함을不得함

總代會는組合員中에서 選擧한 總代로써 이를組織함

總代의定數、任期及選擧에關한 規定은 定款으로써 이를定할것

第十三條 理事의選任認可申請書에는 履歷書及創立總會又는總會或은 總代會의 決議錄의 謄本을添附할것

朝鮮工業組合令二十八條第四項의規定에依하야 理事를選任하려할때는 其選任認可申請書에는 前項에揭한 書面外에其選任의事由를記載한 書面을添附할것

第十四條 役員又는 淸算人의 受할 給與는 定款又는 創立總會、總會或은總代會의 議決에依하야 이를定할것

第十五條 定款變更의 認可申請書에는 總會又는 總代會의 決議錄의謄本을添附할것

定款의變更이 出資一口의金額의 減少、或은組合員의保證金額의 減少、組合의組織의變更에依한 組合員의責任의 減少又는朝鮮工業組合令第四十三條의 責任期間의短縮에關한것인때는 其認可申請書에는 前項의 書面外에 財産目錄及 貸借對照表를 添附할것

定款의 變更이朝鮮工業組合令第二十五條又는 第四十三條第二項의境遇에關한것인때는 其認可申請書에는 總組合員의同意를證하는書面을添附할것

第十六條 組合은每事業年度 事業計畫을定하고 年度開始一月前까지에 이를道知事에게 屆出할것 經費를 組合員에게 分賦하는 組合에잇서서는 其經費의 收支豫算及分賦收入方法에 對하야亦同함

前項의事項을 變更할때는 遲滯업시 이를 道知事에게 屆出할것

前二項의境遇에잇서서는 總會又는 總代會의 議決을經由한 事項에對하야서는 其決議錄의 謄本을添附할것

第十七條 朝鮮工業組合令第十六條第一項의 規定에依하야 準用한 朝鮮産業組合令第三十六條第二項의 規定에依하야 提出하는書類에는 總會 又는 總代會의 決議錄의 謄本을添附할것

第十八條 組合의 業務上 餘裕金은 一時國債證券 或은 地方債證券을 買入 又는 郵便官署 或은 確實한金融機關에 預入할것

第十九條 剩餘金의配當은 拂込出資額 又는 取扱物의數量 又는 事業의 分量에 對하야 外에 이를 行함을不得함

第二十條 [illegible]

第二十一條 組合員이 組合에對하야 脫退의承諾을求하려할때는 定款의定하는바에依하야 一定한 期間前에 書面으로써 脫退의豫告를할것 前項의期間은 一年을超過함을不得함

第二十二條 檢査員의選任認可申請書에는 履歷書、解任認可申請書에는 解任의 事由를記載한 書面을添附할것

第二十三條 檢査員의 服務에關한 規定中에는 服務紀律及懲戒에關한規定을設定할것

第二十四條 總會의議決에依한解散의認可申請書에는 總會의決議錄의 謄本、財産目錄及貸借對照表를添附할것

> **工組令의施行 九月一日부터**
>
> 朝鮮總督府令第百六十四號
>
> 朝鮮工業組合令은昭和十三年九月一日부터 이것을 施行함
>
> 昭和十三年八月十六日
>
> 朝鮮總督 南次郎

第二十五條 合併의認可申請書에는 總會決議錄의謄本、財産目錄、貸借對照表、合併契約書의謄本及合併後存續하는組合又는合併으로因하야設立하는組合의定款을添附할것

第二十六條 左의境遇에잇서서組合은 遲滯업시 이를 道知事에게 屆出할것

一、朝鮮總督又는道知事의 認可를受한境遇를除하는外에定款의施行에關한 規則을定하고 又는이를改廢한때

二、朝鮮工業組合令第七條의規定에依하야 認可를受한規程을廢止한때

三、事務所、理事、監事、淸算人、定款에定한 事由의發生으로因한解散又는 淸算結了의 登記를한때

四、加入金又는增口金의 額을定하고 又는이를變更한때

前項의 境遇에잇서서 總會又는總代會의 議決을經由한事項에對하야서는 其決議錄의 謄本을 屆書에 添附할것

第二十七條 朝鮮工業組合令第十條의 規定에 依하야 組合員又는 其組合의組合員이아니고 其組合의 地區內에서 組合員의資格을有한者에 對하야 其組合의 定하는取締又는制限에 服從할것을 命하는境遇에잇서서는 朝鮮總督은미리組合其服從할事項及組合의取締又는制限에服從할者의 資格을指定하고 이를告示함

第二十八條 前條의 規定에依하야指定된 資格을 有하는者는 其指定에 依하야 組合의取締又는 制限에服從할것을 要함 但特別한 事由로因하야 朝鮮總督의 認可를受한者는此限에不在함

第二十九條 第二十七條의 指定한 事項에關한 定款의 施行規則을變更하려할때는 道知事의認可를受할것

第三十條 朝鮮工業組合令第十三條의規定에 依하야 同令第十條의規定에 依한命令이잇는組合의地區內에서 當該工業에關한 設備의新設又는 擴張에關하야 許可를 受하려하는者는 [illegible]

第三十一條 前條第二項의規定에依한 許可申請書에는 左의 書類를添附할것

一 履歷書及登記簿謄本(法人에잇서서는 定款、登記簿의謄本、財産目錄、貸借對照表及營業報告書)

二 設備完了의 豫定時期를記載한書面

三 事業計畫의槪要를記載한書面

四 當該工業以外의 營業을兼하는境遇에잇서서는 其營業의 槪要를記載한書面

第三十二條 朝鮮工業組合令第十一條第四項의規定에依하야準用한 朝鮮間接國稅犯則者處分令에서 依한바를定한 間接國稅犯則者處分法第四條의證票는 別記樣式에依함

第三十三條 朝鮮間接國稅犯則者處分令施行規則第二條乃至第五條、第八條、第十二條及第十三條의 規定은 朝鮮工業組合令第十一條第一項及第三項의 規定에依한 臨檢、搜索及差押에 이를準用함

第三十四條 第一條三項、第二條、第八條第三項、第九條、第十六條第一項第二項、第二十三條第二項、第二十六條第一項、第二十九條及第三十條第二項中 道知事라는것은 地區가 二以上의 道에亘한 組合又는 朝鮮工業組合令第五十條의 規定에依한 組合에잇서서는 朝鮮總督으로함

第三十五條 聯合會를 設立하려할때又는 朝鮮工業組合令第七十五條의 規定에依하야 準用한 同令第五十條의 規定에依하야 其設立을 命하엿슬때는 所屬할 各組合及 聯合會의理事及 監事中에서 創立委員各 二名을 選任할것

朝鮮工業組合令第六十九條第二項但書의 規定에 依한 聯合會를 設立하려할때는 前項의 規定에依하야 選任한 創立委員外에 工業者中에서 創立委員二名을 選任할것 但工業者二名以內인때는 其者로써 創立委員으로함

第三十六條 前條의創立委員이 創立委員會를 開催하려할때는 二週間前까지에 會議의 目的인 事項、日時及 場所를 道知事(地區가 二以上의 道에 亘하는 聯合會 又는 朝鮮工業組合令第七十五條의 規定에 依하야 準用된 同令第五十條의 規定에 依한 聯合會에잇서서는 朝鮮總督)에게 屆出할것

第三十七條 前條의 創立委員會 終結한때는 創立委員은 遲滯업시 聯合會의 設立認可를 申請할것

設立認可申請書에는 定款、創立委員會의 決議錄의 謄本、聯合會設立에關한 所屬의 組合及 聯合會의 總會 又는 總代會의 決議錄의 謄本及 左의 事項을 記載한 書面을 添附할것 但朝鮮工業組合令第七十五條의 規定에 依하야 準用한 同令第五十條의 規定에 依한 聯合會에 잇서서는 第三號及第四號의 事項을 記載한 書面은 이를 添附함을 要치아니함

一、事業計畫

二、聯合會의 負擔에 屬할 創立費及其償却方法

三、引受잇는 出資의 總口數

四、朝鮮工業組合令第七十五條의 規定에 依하야 準用한 同令第二十四條의 規定에依한 聯合會에 잇서서는 引受잇는 保證金額의 總額

五、常務를 擔當하는 理事以外의 理事及監事의 氏名及住所

六、朝鮮工業組合令 第六十九條第二項但書의 規定에依한 聯合會에잇서서는 所屬의 工業者의 氏名又는 名稱及住所

七、經費를 所屬組合、聯合會及工業者에게 分賦하는 聯合會에잇서서는 其經費의 初年度의 收支豫算及分賦收入方法

第三十八條 聯合會에 加入하거나 又는 [illegible]

第三十九條 [illegible]

第四十條 朝鮮工業組合中央會는 每年度事業計畫及經費의 收支豫算을 定하고 年度開始一月前까지에 이를 朝鮮總督에게 屆出할것

第四十一條 第十四條、第十五條、第十七條、第十八條、第二十四條、第二十六條及第三十八條의 規定은 朝鮮工業組合中央會에 이를 準用함 但道知事라고한것은 朝鮮總督으로함

第四十二條 朝鮮工業組合令第七十五條의規定(朝鮮工業組合令第七十五條의規定에依하야 準用하는境遇를包含함)에잇서서 行政官廳이라한것은 朝鮮總督으로함

朝鮮工業組合令第八條第一項、第廿七條第二項、第廿八條第二項、第廿九條、第四十四條第二項及第四十五條及 同令第六十八條第一項의 規定에依하야 準用한 朝鮮民事令에잇서서 依한 民法第五十九條、朝鮮産業組合令第廿三條及第三十八條第一項의規定(朝鮮工業組合令第七十五條의規定에依하야 準用하는境遇를包含함)에잇서서 行政官廳又는主務官廳이라고잇는것은 朝鮮總督及道知事(地區가 二以上의道에亘하는 組合或은聯合會、朝鮮工業組合令第五十條의規定에依하는組合、同令第七十五條의規定에依하야 準用한同令第五十條의規定에依한聯合會又는朝鮮工業組合中央會에잇서서는 朝鮮總督)으로함

朝鮮工業組合令第十一條及第十二條의規定(朝鮮工業組合令第七十五條의規定에依하야 準用하는境遇를包含함)에잇서서 行政官廳이라고한것은 朝鮮總督으로함

第四十三條 本令에依하야 朝鮮工業組合令又는 朝鮮工業組合中央會로부터 朝鮮總督에게 提出하는 書面은 明治四十三年朝鮮總督府令第五號의 規定에도 不拘하고 直接朝鮮總督府에 差出할것

附則

本令은 朝鮮工業組合令施行日부터 이를施行함

> 朝鮮工業組合令第十一條의取締官吏證票
>
> 官職 氏名
>
> 朝鮮總督府 又는 道印 名
>
> 第 號 年 月 日交付

本證票用紙의大小는 商工省告示 日本標準規格第九十二號B列八番(64mm×91mm)에依하는것으로함

> 朝鮮工業組合令摘要
>
> 第十一條 但條의規定에依한 命令이잇슬때에는 行政官廳은 取締上必要하다고 認定할때에는 當該官吏로하여금 工場、倉庫、店舖 其他의場所에 臨檢하고 物品帳簿 其他의 物件을檢査케함을得함
>
> 前項의 境遇에잇서서는 當該官吏는 工業組合의 檢査員으로하여금 必要한補助를 하게함을得함
>
> 第一項의 境遇에잇서서 當該官吏는 前條의 規定에依한 命令에 違反한者잇다고 認定할때는 被疑者 或은 參考人을 尋問하고 又는 犯罪의事實을 證明할 物件을 搜索하거나 或은 이를差押함을得함
>
> 臨檢 尋問 搜索及差押에關하야서는 朝鮮間接國稅犯則者處分令을 準用함
>
> 第九十二條 正當한 理由업시 第十一條의規定(第七十五條의 規定에依하야 準用하는 境遇를包含함)에 依한 當該官吏의 臨檢檢査 搜索 又는 尋問을 拒否 妨害 又는 忌避한者는 五百圓以下의 罰金에處함

商品市勢

十六日

▲果實類

品名	産地	單位	價格
苹果(祝)	慶北	三貫	三·三〇—三·二〇
〃(紅玉)	〃	三メ	三·八〇—三·五〇
〃(旭)	〃	三貫	三·〇〇—三·〇〇
〃(〃)	黃州		
〃(倭錦)	〃		
〃(國光)	鎭南浦	四貫	
桃(白桃)	蘇州	三貫	三·八〇—三·七〇
〃(水蜜桃)	砂		
〃(土用)	〃	〃	二·〇〇—一·五〇
〃(菊水)	〃		
〃(〃)	黃岡	一貫	一·〇〇—〇·八〇
〃(마스캇)	〃	〃	一〇·〇〇—七·〇〇
葡萄	伊豫	十貫	
梨(바—트렛트)	三貫	〃	四·〇〇—三·三〇
〃(長十郎)	慶南	〃	一·八〇—一·三〇
〃(菊水)	〃		
〃(洋梨)	南浦		三·五〇—三·〇〇

▲農産加工品

品名	産地	單位	價格
麥稈眞田	朝鮮産	一反	·三〇—
經木眞田	內地産	〃	·六八—
〃	朝鮮産	一貫	一·八〇—一·三〇
〃	〃	〃	二·四〇—一·三〇
〃	朝鮮産	〃	
〃	內地産	〃	
〃	朝鮮産	〃	二·〇〇—
椿(黑皮)	〃	一斤	·五一—·五四
椿(白皮)	〃	〃	·六一—·六六
乾栗豚	內地	十貫	六〇·〇〇
乾紫蘇	朝鮮産	百斤	三五·〇〇—三〇·〇〇
荏子油	〃	一罐	九·五〇
胡麻油	〃	〃	一九·五〇—一五·八〇
蓖麻子油	內地	〃	一三·八〇
棉實油	木浦	〃	六·五〇
白絞油	內地	〃	六·六〇
乾蓮根	〃	一斗	六·〇〇
고사리	朝鮮産	百斤	一八·〇〇—一五·〇〇
干柿	〃	一貫	
干瓢	栃木	〃	二·四〇—二·六〇
番椒	朝鮮産	百斤	三五·〇〇—三〇·〇〇
〃刻	各地	〃	四〇·〇〇—八〇·〇〇
同粉	〃	〃	
麥粉二重	京城	三瓩	四·五五
〃三重	〃	〃	四·六五
〃日の出印	〃	〃	五·二〇
馬鈴薯澱粉	北海道	十二貫八	二〇·〇〇—一七·五〇
澤庵漬	內地	一樽	三〇·〇〇—一〇·五〇
栃瓶	慶北		
木實	百匁		一·〇〇—
藁草入叺	〃	一枚	·九〇
生椎茸	〃	百斤	
栗皮			二〇·〇〇—四〇·〇〇

美味滿点!

味の素 (아지노모도) (登錄商標)

味の素本舖 株式會社 鈴木商店

レコード 蓄音器 楽器

カタログ進呈

卸問屋

名古屋西區伏見町三

菊谷商店

電話本局三四五四番 振替名古屋一八五一三番

クロバー (구로바—)

口紅 ホ紅

정열의 여자의 아름다움과

魅力을나타내는!

東京·三葉商店·大阪

十八色·三五錢·四〇錢

胃腸の保健に (위장에)

三共 SANKYO

タカヂアスターゼ (다카지아스타제)

強力無比한澱粉消化力에 다十餘가지의各種消化素의多角的消化作用을더하야 자천タカヂアスターゼ는 모든胃腸障碍에서서效果가잇다。 胃腸의保健에 推奬되어잇소 (粉末·錠劑有함)

說明書進呈

東京·室町 三共株式會社

D—5—1

ベービー散 (베—비—산)

小兒健胃整腸劑

發賣元 新井藥房

消化の一番よい世界最優良粉乳

森永ドライミルク (모리나가드라이밀크)

누구 먼저—

胃腸이 弱해지는 여름이안입니가、어린애게도 胃腸의負擔이 輕한 森永드라이밀크를 즐겨 할것입니다

이消化가제일잘되는 優良粉乳가 얼마나 귀여운여러분의애기를 토실토하게 할건가── 짐거이 想像해보십쇼

다른 어머님들과가치 당신께서도 반드시이 훌륭한 實績에는 놀라실 것입니다

盛夏中에도썩지 안는가루우유

森永煉乳株式會社

八月十五日早日十七日까지 世界的大名畵鑑賞週間

土·日·祭日 晝夜二回 正午부터六時까지 續映

普通日 晝夜二回 一時 七時三十分始映

◇大每ニュース

◇讀賣ニュース

◇東寶映畵社特作全發聲 愛憎秘錄 監督 外山凡平氏 主演 海江田讓二氏 月宮乙女

◇文化映畵社超特作全發聲版 戰爭映畵 曉の決死隊 監督 マキノ眞三氏 主演 飯田新太郞 助演 本田眞砂江

◇RKO社超特作全發聲日本版 ジヨジニコラスジエニア監督作品 大雄篇 大帝의密使 主演 アトルフウオルブリユツク氏 エキム·タロフ

京城新堂町 (電話本局) 五五七七番 新富座

本報咸南支社

咸興府大和町三丁目六八

電話一一四三番

旱害克服을期必코 恒久的對策樹立

地目變更、耐旱作物獎勵等 慶北道農務課서立案

【慶北支社發】 [illegible]

利原普小校學級 增設基金還至

[illegible]

平南道內農作物 平年作은充分!

【平南支社發】 [illegible]

鑛業家에큰福音

江原道產業課에鑛石鑑定所 오는十月頃開所豫定

【春川】 [illegible]

奉天溫泉호텔에서 虎列剌또發生

【奉天】 악마의 호열자는 봉천시내에 [illegible]

(水)鄉)景)物)帖)⑥ "大敷網" (蔚浦에서)

六名死傷

中央線工事場서

【慶北支社發】 [illegible]

妓生奢侈制限

平壤署具體的指示

【平南支社發】 [illegible]

婦女子弄絡이動機 百餘名作黨暴行

金海署서卅餘名檢擧

【釜山】 [illegible]

清州郡下外坪에 腸窒扶斯猖獗

現在呻吟患者十四名

【清州】 [illegible]

全北道聯盟結成

十五日全州에서擧式

【全北支社發】 [illegible]

一、開會宣言(常務理事佐藤社會課長)
一、宮城遙拜
一、東方遙拜
一、默禱(一分間)
一、宣言
一、通知事項
一、式辭
一、祝辭
一、記念撮影
一、閉會

無警告斷水?

府民의節水要望

【元山】 [illegible]

「평우」淸載運送船 鴨江下流서沈沒

【新義州】 [illegible]

秦奎韓殺害無罪

【大田】 [illegible]

一日給水單六時間

午前午後五時부터八時까지 大邱上水道에超非常時

【慶北支社發】 [illegible]

◀給水時間 午前五時─同八時 午後五時─同八時

暴利取締策으로 當局、業者座談會

【慶北支社發】 [illegible]

十一個漁組를網羅 漁組聯合會創設

當局近日中認可方針

【平南支社發】 [illegible]

京平職工間對峙

平壤船橋兩署員警戒

【平南支社發】 [illegible]

變電所에落雷

【原州】 [illegible]

變壓器架設하다가 電工感電即死

【咸南支社發】 [illegible]

河川敷地를開放

端川郡六個里民에게

【咸南支社發】 [illegible]

大連全市暗黑街

[illegible]

關東州一帶에 暴風雨襲來!

【奉天】 [illegible]

光州京城間航空路 新銳機가就航

【全南支社發】 [illegible]

隣人毆打致死

【咸南支社發】 [illegible]

어린이의 春藥 산아이 간기산 小兒肝氣散 京城府西大門町七七 發賣元 普生藥房本舖

藥種商講義錄 洋藥漢藥 各道答案 秋季受驗 京城府鐘路三丁目一四四 見本無代進呈 朝鮮藥學研究社

第五輯 童謠 도리도리짝짝궁 桂惠蓮 / 오뚝이 秦貞姬
兒童劇 興夫의제비(上下) 新興童人會
第四輯 兒童劇 나의生日(上下) 新興童人會
童謠 참새의 香 桂惠蓮 / 수 秦貞姬
第六輯까지 旣發賣、모다大好評! 八吋盤二枚入 金一圓六十五錢
夏休中의 어린이에게 빅타─兒童盤을! 자미잇고 유익이 되는 빅타─兒童레코─드

營業種目 (最完全한 ト ミ タ 發動機)
ウエムラ重油發動機 タボタ輕油發動機 トミタ輕油發動機 ヨシタ輕油發動機 クロリ輕油發動機 マスタ輕油發動機 ホーオー輕油發動機 ホーオー式ロール籾摺機 ホーオー式自動籾摺機 ホーオー式自動製粉機 ホーオー式自動脫穀機 ポンプ、精麥機、精米機 製油機、各種電氣モータ 各種ゴムロール、ゴムベルト
營業所 京城府蓬萊町一丁目四八(京城驛前) 合名會社 中央商工社營業部 電話本局四七三五番、振替京城六一二五 工部電話本局一五二六番、振替京城一九六七二
特約店大募集 御照會次第見積書送呈

勿失此好機 非常時農村救濟를爲하야 奉仕的特價販賣함! 今秋의 準備는 只今하시오? 特賣期限 自昭和十三年八月二十日 至昭和十三年九月十日

頭痛 齒痛 에 와 → 回効散 本舖 大阪 森田製藥所

朝報案內 募集 京城府……

宿醉 ノーシン

カゴメ ケチャップ 美味・經濟 食慾・增進 現代人이질기는 トマト의調味料

ワシミルク 健康發育의秘鍵 育兒에 最良 保健에 最適 藥店食料品店에서販賣 수 리 표 우 유 EAGLE BRAND GAIL BORDEN THE BORDEN COMPANY K4-38

慢性急性 淋疾에 ネオヂリン 各地有名藥店에잇다 定價一圓・二圓・三圓・五圓・十圓 攝生法 製造元 山本回生堂製藥所 朝鮮總代理店 株式會社 木村藥房

모루히네 其他塩類中毒에 福モナール (모나─루) 製造元 順天堂醫化學研究所 發賣元 田邊五兵衛商店 大阪市東區道修町

資金調整法强化

自己資金 五萬圓以上 會社 廿萬圓以上

一切로새로認可必要

經過取扱規定

資金調整法의改正에따라 施行令은十五日公布即日實施되엇는데 이에關聯하야 目下總督府에서는 經過取扱規定을 制定中으로 近近實施되리라는데 即이에依하면

一、拂込金을 徵收하야 資金二十萬圓以上의會社를創立準備中의것

二、自己資金五萬圓以上의事業을 計畫或은實施中의것은 經過規定에依하야다시認可를申請을하기로되어잇고 總督府의 再審議를받더야하게되엿다한다

金融緩漫에拍車

預金利下論擡頭

戰時經濟立法으로서 資金調整法實施以來 어에一年 여것이半島經濟에 미친影響은 一、諸計畫資本의減少、就中 平和産業에關한 建設資本의激減 二、銀行貸出의減少 就中不動産、資金에制約을加하야 會社資本에 其他 長期金融의梗塞等 現象으로 나타나 政府가이로서 企圖한 生産擴充及 公價消化에 資金移動은 爲先 奏效하고잇스나 이結果 朝鮮內金融機關은 預金의激增을 招하고 從來 貸出超過를 例事로하든 乙種銀行까지도 預金超過라 하는 劃期的現象으로 一轉하야 金融機關의 手中에는 豫想外로潤澤한資金을가지게되여 短期資金에 關한限、金融緩漫한 現象을呈함에至하엿다 그런데 今回資金調整法은 그改正으로말미암아 一層 資金에制約을加하야 會社資本에 있서서는 二十萬圓、自己資金에잇서서는 五萬圓을 最低限度로하고 資金의移動을制壓하기로되엿다 이것은 結論으로서 이金融緩漫한 傾向에拍車를加할것은 明確하고 金融機關으로서 預金의增加에 後의經營을進行하자면 均衡을中心으로今後 貸出減의 命에이르럿다 그結果金融機關이 取할對策으로서는

一、預金의利下와 資金『코스트』의引下

二、公債消化와 資金『코스트』

三、米穀資金其他季節短期金融의 積極的開拓 等이想像되여 金融界의다음에올問題로서 漸次議論의俎上에올르고잇다 그리고이中預金의利下는 必然的으로이러날 可能性이잇스나 郵貯와의關係 貯蓄心의阻害等政策的으로 簡單치못한事情이잇고 一方資金『코스트』에比하야 利廻가低位에잇는 公價에 投資하기爲하야는 不得已資金原價의引上을 考究하여야할必要上 이利下問題는 前부터金融界의宿題로되여잇는 地方金利의割高是正乃至金利의 中央水準化에 向하야 進展될것으로 보인다한다

清算取引은壓縮

移出米管理主眼

米穀商認可와價格公定不要?

朝鮮도米穀統制强化

內地의 米穀配給統制에對하야는 農林省案이傳하고잇스나 朝鮮에잇서서의 統制方針에 對하야는 目下渡東中인 湯村農林局長이 農林省方面과 折衝한後具體案이 作成될것으로 보인다 但朝鮮의米穀事情은 內地와는 顯著히다른點도잇서서 內鮮一元統制는 아마도不可能할것으로朝鮮은獨自의見地에서 立案하는것이 當然하다하야 그根幹으로 될點은大體如左하리라는說이有力하다

一、移出米만을管理할 但臺灣과 가티 移出米의賣上管理가아니요 移出商의團體를 組織시켜 여에對하야 總督府가 若干의 强制權을保有한다

二、米穀商의認可制度 價格公定等은 朝鮮에서는 그必要를認定치안는다

三、清算取引을壓縮한다

白米食廢止

大阪府令公布

九月二十一日實施

【大阪電話商通】 就後資源愛護와 國民保健을 爲하야는 白米食廢止가 最大의緊急事이라하야 大阪府에서는 이미 七分搗、胚芽米食運動奬勵에 着手하엿섯는데 今回다시 强化徹底를 圖謀하기 爲하야 全國에率先하야 府令에 依하야 精白米食禁止規則을 制定 十五日公布 來九月二十一日부터 實施하기로되엿다 또大阪府米穀同業組合에서는 이府令公布에 一致結束하야 內地米는 十五日、移入米는九月二十一日부터 精白米를 販賣치안키로 決議하고實行에옴기어 갓다 한다

不正事實업다

貿易協會聲明

最近 某新聞紙上에 朝鮮貿易協會幹部가 商人과結託하야 輸出實績에 不正品을 納入하엿다는 記事가 잇섯스므로 同協會에서는 十五日午後三時 緊急理事會를 開催하고 同會에 關하야 商人斡旋에 關하야 商人과 結託하야 不正行爲를한 事實이업슬뿐아니라 右記事中 朝鮮産品이 內地品보다 비쌀때에는云云」하야 例示한것가튼 것은 本協會에서 全然干與하지안코잇는 事實이다 左右에 對하야 貿易協會 澁谷副會長은말한다

그일에 對하야 憲兵隊의 取調가잇슨것은 事實이며 내自身自發的으로 憲兵隊에 出頭하야 說明을하고 諒解를어덧스므로 不適間 公明한 裁斷이잇슬것으로 期待하고잇는데 勿論當協會가 商人과 結托하야 不正品을納入하엿다는等의 問題는업섯다 그런데 權威잇는新聞에 今日內鮮一體가되여 銃後奉公에 불타고잇는때에 이러한 煽動的記事를 取扱한것은 社會人心에 미치는 影響이 甚大하고 甚히遺憾으로생각하고잇다

內地米需給推算

朝鮮米移入百四十萬石잡고

持越高八百八十五萬石

【東京】 八月一日現在米穀殘存米調査에基하야 八、九、十의三個月의需給推算을 行하면 如左하야朝鮮米移入을 百四十萬石으로잡으면 明年度의 持越高는 八百八十五萬四千石으로된다(單位千石)

○…供給

八月一日在米	一三、一四二
輸入豫想	一一九
移入豫想	一、四〇〇
朝鮮으로부터	一、四〇〇
臺灣으로부터	一、七〇〇
合計	一五、四〇一

○…需要

消費豫想	一六、四〇〇
輸出豫想	一四
移出豫想	一三三
合計	一六、五四七
▲差引持越高	八、八五四

京城手形交換減少

八月八日로부터 八月十三日에至한 京城手形交換高는 二萬二千一百二十三枚 二千一百三十四萬九千三百五十四圓으로 前週에比하야 枚數는 二千九百五十枚의 增加이나 金額은 六百九十萬五千百九十七圓의 減少이엿다

牡丹江其他에

保稅地帶設置

【新京發】 東滿地方의 産業開發進展과 大連港의 輻輳에伴하야 日滿間의 最短『루-트』인使命을帶한 北朝鮮三港의 利用은逐月增加趨勢이오 여結果現地와內

金使用禁止令

十八日에公布豫定

【東京】 大藏省에서는 昨年十二月産金法第十一條에 基하야 金使用規則(省令)을 公布하고 純分九金을 超過하는 金使用을 禁止하엿는데 今般金使用制限을 一層强化하야 品位의如何에、不拘하고 大藏大臣의 許可를 바든것 以外는 一切의 金製品製造를 禁止하기로하고 十八日午後二時부터 藏相官邸에서 開催되는 金委員會에 産金法에 基하야 金使用規則改正의件에 對하야 承認을 求한後 直時改正省令의 公布를 보게될것이라한다

民需制限物資解剖 ②

毛製品輸出減 混紡消費節約

羊毛

羊毛에는 여러가지 「코-트」(모두紡毛、絨사-지、세루、毛絲用)「루니마-쎈」(무렌헤이스)(모두紡毛絨及毛布用)「링컨」(아쥐가代用)。支那羊(羊布用)等各種이잇는데 各各다른特質과 用途를가지고잇다 羊毛는 普通 剪毛、洗滌、漂白、染色等의 過程을거처 毛絲가되는 것인데 毛絲에는 紡毛와 梳毛絲가잇서 兩者가各各原料羊毛도다르고 洋服地로 될때에도 다른方面에 使用된다。即紡毛絲의原料는比較的毛足이짧고 縮絨性이만흔것으로 織物로하여서縮絨하고起毛하는 原料로된다。梳毛絲의原料에는毛足이길고 縮絨性이적은羊毛를使用하고 세루 모스린과가튼 表面을가진 織物의것에使用된다。羊毛는그種類에 依하야 다르다 大體로 綿羊一頭가 洗上羊毛四―五封度를産出한다。

×

世界産毛額은 每年三十億封度인데 이汚毛를 洗滌하야 約折半의 純毛量이되어 世界의 需要를充足시키고잇다 我國의 羊毛需要는 現在거의 問題되지안코 每年七八十萬俵를輸入하고잇다。(金額으로는 …) 그리고 昭和十二年에 約三億圓 …

[illegible]

貯金組合

七百有餘結成

遞信局에서 奬勵하든 貯金組合은 七月末現在로 七百五十七、組合員四萬三千三百四十二名、預金額三萬二千二百五十六圓、組合數는 [illegible]

東一堤川支店

九月末頃開店

東一銀行 堤川支店은 九月中旬或은 十月初旬開店의 豫定인데 河口專務는 監査役金思演 …

殖銀松井理事發令

殖銀의 新理事에 松井彦治郎氏는 十六日總督府로부터 如左히發令되엿다

株式

戻新價로 昂騰

前場底堅

後場昂騰

東新强調注目

極度投機排除

投資買大變化

國債不變

米期 强堅裡에 保勢

前場反高

仁川在米減少

雨後市勢反高

旱餘에驟雨來

颱風도襲來乎

米正 强調裡에 閑散

京城閑散

仁川强調

釜山少高

後場强硬

木浦保合

群山昇高

大邱軟付

[illegible]

朝取期米取組內容

[illegible]

今日의市勢 (十六日)

[illegible]

今日財界 (十六日)

[illegible]

海外經濟 (十五日)

[illegible]

銀行券 / 金利 / 手形交換 / 對外爲替 / 金銀價 / 正米 / 正租 / 雜穀 / 綿絲布 / 滿洲商況 / 鋼油粕麥粉

[illegible]

朝取短期 / 朝取主要株取組 / 東京短期 / 大阪短期 / 東京現株 / 大阪長期

[illegible]

朝米 / 木浦期米 / 群山期米 / 釜山期米 / 東京期米 / 大阪期米

[illegible]

砂糖 / 生絲 / 人絹 / 棉花 / 綿絲

[illegible]

京城物價 (十六日)

[illegible]

吉村榮左エ門商店 株米 京城黃金町 仁川本町

期米 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目

京城 仁川 益 金益證券

朝取取引員 昭和證券株式會社 京城明治町一丁目 電本代表局二一六六